

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 3 de noviembre de 1970  
AÑO LXX. — Número 21.418

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

## LOS GANADEROS PIDEN AYUDA CREDITICIA AL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Por la escasez de pastos se está sacrificando ganado de carne a precios ruinosos

Se les promete una rápida intervención para resolver los problemas que les afectan

Madrid, 3.—Para exponer la difícil situación que, a causa de la sequía y la falta de pastos, atraviesa la ganadería de vacuno de carne, ha visitado al subsecretario de Agricultura, Luis García de Oteyza, la junta rectora del Grupo Sindical de Integración de Ganaderos de Acción Concertada de Ganado Vacuno de Carne.

Los visitantes señalaron al subsecretario los problemas a que han de hacer frente los ganaderos, al verse obligados a sacrificar toda clase de ganado a precios ruinosos.

El subsecretario acogió con interés las peticiones de ayuda crediticia para hacer frente a los pagos de amortización pendientes y prometió una rápida intervención para resolver los problemas que afectan al sector.—Cifra.

## FRACASÓ LA HUELGA CONVOCADA PARA HOY EN MADRID

### TAN SÓLO QUINCE MIL TRABAJADORES OBEDECIERON AL PARO

### El crítico de arte, Moreno Galván, detenido; la actriz Julia Peña Nalda, puesta en libertad

Madrid, 3.—Menos del 1,5 por ciento de la población laboral madrileña ha protagonizado en la mañana de hoy paros de corta duración en diversas factorías y obras de la capital, ha informado a «Cifra» en las primeras horas de la tarde un portavoz de la Delegación Provincial de Sindicatos.

SOLO 15.000 TRABAJADORES

Se calcula que los paros han afectado a un total de 15.000 trabajadores, sobre una población laboral de más de un millón.

De los obreros que realizaron paros, se desglosan por ramas de producción de la siguiente forma: 12.000 obreros del Metal, 2.000 de

la Construcción y un millar de Artes Gráficas.

### Convocada por las «Comisiones Obreras»

Desde semanas atrás venía siendo convocada una huelga general por la organización laboral clandestina «Comisiones Obreras». A la vista de los resultados de hoy, se estima en medios sindicales que la convocatoria ha sido un fracaso.

#### VIGILANCIA

A primeras horas de la tarde, una nutrida vigilancia policial se ejerce en diversos puntos de la ciudad, sin que por el momento se hayan producido más incidentes que diversos lanzamientos de octavillas con proclamas subversivas.

No se tienen noticias de detenciones y la normalidad, por lo demás, es absoluta.—Cifra.

#### CRITICO, DETENIDO

Madrid, 3.—El crítico de arte José María Moreno Galván fue detenido anoche por su participación en un acto de carácter subversivo, según se informa hoy a «Cifra», en fuentes dignas de crédito.

La detención del señor Moreno Galván se produjo en su propio domicilio, horas después de que éste participara en calidad de orador en una reunión estudiantil no autorizada en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de Somosaguas. La autoridad gubernativa ordenó dispersar dicha reunión lo que se produjo sin violencias y sin que hubiera detención de ningún estudiante, se agrega en las mencionadas fuentes.—Cifra.

#### ACTRIZ PUESTA EN LIBERTAD

La actriz Julia Peña Nalda, de 24 años, detenida anoche, fue puesta a mediados de hoy en libertad, según han informado a Cifra fuentes competentes.

La joven actriz había sido detenida en el teatro María Guerrero, durante la representación de una obra de Durrenmat, dentro del primer Festival Internacional de Teatro que actualmente se celebra en Madrid, por expresar públicamente opiniones de carácter político totalmente ajenas a la obra.

La detención de la actriz motivó un ligero incidente en el Coliseo, sin que por ello se suspendiera la representación que terminó normalmente.—Cifra.

### Condolencia del Papa por la muerte del cardenal Cushing

Ciudad del Vaticano, 3.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado un telegrama de pésame al arzobispo de Boston, monseñor Humbert Medeiros, para expresarle su condolencia por la muerte del cardenal Cushing.

Pablo VI ha enviado otro telegrama de condolencia al cardenal Dearden, presidente de la Conferencia Episcopal Norteamericana.—Efe.

### EL PRINCIPE recibirá mañana a una comisión de excombatientes

Madrid, 3.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, recibirá mañana en su residencia del palacio de la Zarzuela, a una comisión de excombatientes, informó hoy a Cifra un portavoz de la Secretaría General del Movimiento.—Cifra.



Madrid.—Después de superada su grave enfermedad, el ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García del Ramal, ya pasea por las calles de Madrid, y aquí le vemos, en compañía de su esposa, disfrutando de la agradable temperatura de este mes de noviembre.—(Foto E. Press)



Madrid.—Este es el socavón producido entre las calles de Víctor Pradera y Ventura Rodríguez, que ha producido la rotura de una cámara de registro, por la que mil quinientos abonados quedaron sin servicio telefónico momentáneamente.—(Foto Europa Press)

## Asesinato de Schneider AÚN NO HAY SOLICITUD DE EXTRADICIÓN PARA EL DETENIDO EN MADRID

Madrid, 3.—A primera hora de la tarde de hoy no se han recibido en el Ministerio de Asuntos Exteriores petición de extradición contra el súbdito chileno Julio Izquierdo Menéndez, se ha informado a «Cifra» en medios allegados a dicho departamento.

Izquierdo Menéndez, de 26 años, fue detenido ayer por la Policía de Madrid, a solicitud de la Interpol, como presunto implicado en el atentado que costó la vida al comandante en jefe del Ejército chileno, general Schneider.

Siempre según el tratado hispano-chileno, en caso de producirse la solicitud de extradición, el Ministerio español de Asuntos Exteriores daría traslado de la misma al Ministerio de Justicia, quien proce-

dería a su vez a darle cauce por la vía judicial prevista para el supuesto.

Por otra parte, según ha podido recabar Cifra en fuentes competentes, los tribunales españoles ante los cuales sería sometido a juicio el supuesto delincuente objeto de extradición en audiencia pública, emitirían un veredicto sobre el cual el Gobierno español, finalmente, debería pronunciarse sobre la concesión o denegación de tal extradición.

## EL REY DE GRECIA LLEGA ESTA TARDE A MADRID

Para asistir al concierto de su hermana Irene



Madrid, 3.—El rey Constantino de Grecia llegará esta tarde a Barajas, procedente de Roma, para asistir al concierto que hoy dará su hermana la princesa Irene de Grecia, en el Teatro Real de Madrid.

El rey Constantino será recibido en el aeropuerto por su hermano político el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón.—Cifra.

## SEQUIA EN AZUAGA SE VENDE EL AGUA A 3 Y 4 PESETAS EL CANTARO

Azuaga (Badajoz), 3.—La situación creada a consecuencia de la pertinaz sequía en esta zona extremeña es cada vez más agobiante y está provocando graves daños no sólo en la ganadería sino también en la población.

A pesar de contar con unos doce mil habitantes, Azuaga carece de agua corriente y debe utilizar para todas las necesidades la recogida en aljibes, los cuales en la actualidad se encuentran completamente secos, viéndose el vecindario obligado a comprar agua al precio de tres y cuatro pesetas el cantaro. Esto supone dedicar de 20 a 25 pesetas del presupuesto familiar.—Cifra.

## YA SE PONEN VALVULAS EN EL CEREBRO

Para salvar la vida a quienes padecen tumores cerebrales

Lima, 3.—Diminutas válvulas de plástico y metal que sirven para desviar el líquido cerebro espinal y salvar la vida de los pacientes con tumores cerebrales, colocan neurocirujanos del Instituto Nacional de Enfermedades Neoplásicas en los cerebros de esos enfermos. El sistema es usado en los enfermos a quienes no se puede extirpar el tumor por su localización o por ser múltiple. Al crecer el tumor, aumenta progresivamente la presión intracranéica y pone en serio peligro la vida del paciente. Las válvulas son de fabricación muy delicada; pueden usarse sólo una vez y cuestan alrededor de 200 dólares cada una (14.000 pesetas).—Efe.

## ¿Con estricnina? Cincuenta niños han muerto envenenados en la INDIA

Nueva Delhi, 3.—Cincuenta niños han resultado muertos, envenenados misteriosamente, en una localidad del Pujab y su región, según se informa hoy. El Gobierno de Punjab ha ordenado una amplia investigación en torno a la muerte de estos niños. Según se informa, los médicos que atendieron a las víctimas han declarado que todos los niños muertos mostraban síntomas de haber resultado envenenados por estricnina.—Efe-Afp.

## LA BOLSA

Madrid, 3.—Da comienzo la semana con una sesión firme en general, las alzas, algunas de cierta consideración, se mostraron, sin embargo, con alguna irregularidad, en algunos sectores del mercado; pero el fondo fue de consistencia; subiendo en el grupo bancario hasta veinte enteros.

Al mercado de derechos de suscripción se incorporaron hoy Banco Industrial de León, Banco de Valencia, Hidroeléctrica de Cataluña, Finanzauto, que descontó, también el dividendo, y Metro. Cementos Alba, pequeñas, y energía e industrias aragonesas, descontaron en esta jornada su dividendo.

De un total de 113 clases de valores contratados en renta variable, 45 suben, 20 bajan y 48 no varían. Índice general de la sesión: 92,29 contra 91,88.—Cifra.

#### BARCELONA

Barcelona, 3.—La sesión de bolsa de hoy ha transcurrido en un ambiente de firmeza, especialmente en el corro eléctrico y bancario, en los que todos los valores cotizados han registrado alzas. Sobresalen por sus avances, el Banco de Vizcaya, que ganó 20 puntos; Bilbao, 17 y el Banco Industrial de Cataluña, 10.

Las únicas excepciones a esta tónica general de firmeza las dieron Finanzauto, que retrocedió 66 enteros, e Icsa, 15.

En fondos públicos hubo aumentos ligeros en todos los valores del Estado y en obligaciones industriales hubo el poco negocio de siempre. En el corro de cupones se produjeron ligeros aumentos en todos los que se cotizaban.

Hay que destacar que el índice ha aumentado 27 centésimas.—Cifra.

#### BILBAO

Bilbao, 3.—La apertura semanal ha revestido brillantez en el mercado bilbaíno, al presentar abundante negociación, percibiéndose entre sus instrucciones un dominio de las ordenes de naturaleza compradora.

La corriente inversora ha estado principalmente orientada hacia los valores bancarios, industriales y eléctricos, que por este orden son los que presentan un mejor balance. Destacan por sus recuperaciones los Bancos de Vizcaya, Bilbao, Hispano y Guipuzcoano, sobresaliendo igualmente la posición alcista de las acciones Campsa, que logran una recuperación de 15 duros. El comienzo de la ampliación del Banco Industrial de Bilbao ha significado una baja de cuatro duros en el doble. El cierre señala demanda para el grupo bancario.—Cifra.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## UNA BUENA ESCOBA

Pasaron las fiestas de Todos los Santos y los Fieles Difuntos, y pasó también la señalada como plazo final para presentación de candidatos a concejales.

Ahí están los nombres de los aspirantes, de los que saldrán, el día 17, quienes ocuparán en realidad su puesto reservado para el nuevo Ayuntamiento.

Y ahí está la tarea que les espera a ellos, a los demás de los otros dos tercios a elegir más adelante y a todos sus compañeros veteranos. Una tarea que muchas veces no se concreta en un programa de actuación elaborado "a priori", sino en ir resolviendo de la mejor manera posible cuantos problemas van presentándose, mes a mes, día a día, dentro del término local.

Pero si los que resulten triunfantes en estas elecciones quieren un buen objetivo al que entregarse, para elección de una vez algo que clama cada vez más por esa solución, ahí va ese objetivo: LIMPIEZA.

Se ha dicho y se ha escrito miles de veces. Pero el problema sigue ahí, en pie, "in crescendo" cada día, poniendo cada vez más en peligro la salud, el bienestar y la necesaria higiene de cuantos nos movemos en la ciudad y sus alrededores.

Basureros, estercoleros, aguas sucias, escombros, están haciendo cada vez más insuportable ese cinturón de suciedad que cerca a la población e incluso se mete en barrios relativamente céntricos, o muy próximos al centro, y de todas maneras zonas habitadas. Quien crea exagerado todo esto, queda invitado por el cronista a comprobarlo: basta un paseo y verá--son sólo ejemplos--la bajada de la Alameda hecha un arroyo de aguas residuales y barro sucio; allí mismo un enorme basurero a escasos metros de donde viven y juegan los niños de la Residencia Provincial; estercoleros y basureros junto a los ríos en los barrios de San Lorenzo, San Nicolás, San Marcos, la Alameda y otras zonas; los ríos, convertidos asimismo en basureros, con aguas estancadas y malolientes en esas zonas y en la alameda de la Fuencisla; escombros y basuras en las inmediaciones del Peñasal, colonia Pascual Marín, zonas de La Piedad...

En fin, son demasiados sitios. Ahí tienen una tarea, la limpieza, una limpieza mayúscula para una suciedad mayúscula que nos rodea. Una buena escoba.



# Información Local

## Cuatro solicitudes para candidatos a concejales por el tercio familiar

Anoche se presentó la última

Anoche, a las 12, finalizó el plazo de presentación de solicitudes para la proclamación de candidatos por el tercio familiar para las elecciones que han de celebrarse el próximo día 17. Han sido, en total, cuatro las documentaciones presentadas, dentro del plazo reglamentario, en la Junta Municipal del Censo, la última de ellas, anoche, sobre las ocho. Este cuarto solicitante ha sido presentado por los concejales don Juan Antonio Serrano Hernández, don Luis Gallego Llaguno, don Félix de Pablos Peña y don Jesús García Matamala. Se trata de don Guillermo Pascual García, industrial del barrio de San José Obrero.

Los tres candidatos ya presentados anteriormente lo fueron por el presidente de la Diputación y el alcalde de la ciudad, como procuradores en Cortes. Son, como se sabe, doña María del Carmen Díaz Garrido, don Pedro Llorente del Pozo y don Miguel Ángel Garvía Herreros.

El próximo día 10 se reunirá la Junta Municipal del Censo para proceder a proclamar los candidatos. Son dos, como ya hemos informado, sus vocantes que quedarán en el Municipio por cada uno de los tres tercios.

## Los agricultores de SEGOVIA tendrán los mismos beneficios que los de cualquier otra provincia española como consecuencia de la actual sequía

Así lo prometió el ministro de Agricultura al presidente de la C. O. S. A. el pasado día 29

Cámara Oficial Sindical Agraria.—«El Adelantado de Segovia» de ayer lunes publica una información de la Agencia Logos según la cual se va a otorgar ayudas crediticias a los ganaderos de Salamanca, Cáceres y Badajoz.

Al mismo tiempo se inserta una nota editorial o de Redacción en la que con la habitual ponderación, acierto e interés que «El Adelantado» dedica a todo lo importante, se pregunta por qué Segovia no puede tener los mismos beneficios. Hace una alusión a las representaciones políticas, sindicales u oficiales en el sentido que apuntamos para finalizar su nota de Redacción con la pregunta antes anotada.

Sobre el tema que nos preocupa la Cámara Oficial Sindical Agraria se complace en hacer público, para satisfacción de «El Adelantado» y conocimiento de todos los agricultores y ganaderos de la provincia afectados por la pertinaz sequía que

padecemos, que el presidente de la Cámara, visitó, el pasado día 29, en su despacho oficial, al excelentísimo señor ministro de Agricultura, para darle cuenta del grave problema que se presentaba a la provincia, en el sentido antes apuntado, prometiendo el titular del Ministerio que acogía con todo el interés que el caso requiere los deseos de la Organización Sindical segoviana y que nuestros agricultores y ganaderos recibirán el mismo tratamiento que el de las demás provincias afectadas.

## Suspensión de la revisión de líquidos imponibles de rústica

Cámara Oficial Sindical Agraria. La Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos ha solicitado la suspensión, por Decreto-Ley, de la revisión de líquidos imponibles de la riqueza rústica, según telegrama oficial recibido en la Cámara Oficial Sindical Agraria.

Por su parte, el propio «Adelantado», en su número correspondiente al 27 de octubre pasado, recogió, en su última página y con grandes titulares una petición de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Segovia pidiendo que cuando no llegue a 650 kilos la producción por Ha. de trigo se considere catastrófica y que se considere deficitaria si solamente alcanza 1.100 kilos.

Las anteriores aclaraciones son suficientes a nuestro juicio para poner de manifiesto el interés de las organizaciones sindicales agrarias de la provincia, que en todo momento, y de acuerdo con el gobernador civil y organismos competentes han estado en primera línea en defensa de los intereses de sus encuadrados.

Finalmente aclaramos que si se ha demorado alguna fecha comunicar a los medios informativos la importante gestión de los organismos sindicales de la provincia, ha estado motivada por el deseo de ofrecer datos concretos o cifras estimadas en las que pudiera concretarse la ayuda a obtener.

Nota de la Redacción.—Nos sorprende mucho poder publicar la información que antecede y que nos ha sido enviada por la Cámara Oficial Sindical Agraria a resultas de nuestro comentario de ayer. Si ya el día 29 pasado, el ministro de Agricultura había prometido al presidente de la C. O. S. A. segoviana toda la ayuda que precise la ganadería de nuestra provincia en iguales condiciones que a las otras provincias afectadas, ello tenía la suficiente importancia como para no tenerse llamado, pues ya habría tiempo después para ampliar detalles sobre las cifras o modalidades de esa ayuda que hoy no puede ser concretada.

De una forma o de otra, en las declaraciones que hizo el señor Allende García-Bárcer y que recogimos ayer, no se aludía para nada a Segovia y ello motivó, creemos que justificada-

mente, nuestra alarma. Esta no ha sido en vano pues se ha conseguido que todos nos enteremos de algo que tiene positivo interés y que permanece callado. He aquí un pequeño episodio que puede servir para que todos reflexionemos sobre la importancia de la información puntual y completa de las cosas que interesan a la comunidad.

## El Sr. Pérez-Hickman Rey se incorpora al Gobierno y a la Jefatura Provincial del Movimiento

Del Gobierno Civil nos remiten la siguiente nota:

«Una vez repuesto de la enfermedad que me ha tenido alejado del mando de la provincia por unos días, con esta fecha me hago cargo del Gobierno Civil y de la Jefatura Provincial del Movimiento, cesando por lo tanto, en sus funciones accesorias, respectivamente, el secretario general de este Gobierno y el jefe provincial.

Segovia 3 de noviembre de 1970. El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Mariano Pérez-Hickman Rey.»

## La asamblea de la cadena SER tendrá lugar en Segovia

El jueves próximo, día 5, a las 11 de la mañana llegarán al Ayuntamiento los directores y jefes de programación de las 56 emisoras que componen la cadena SER, con el fin de reunirse seguidamente, en la sala de actos de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, en una sesión de trabajo que se prolongará hasta primeras horas de la tarde. Luego, a las 1,30, serán recibidos en el Ayuntamiento, visitarán seguidamente la emisora y a continuación almorzarán en Cándido para visitar por la tarde la fábrica de whisky.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 683,6 mm.  
Viento del SE.  
Temperatura máxima: 21,2°.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 684,0 mm.  
Viento en calma.  
Temperatura mínima: 7,4°.

## Los cursos de agua habitados por la TRUCHA

En el Boletín Oficial del Estado se publicó ayer una orden del Ministerio de Agricultura por la que se señala las aguas que deberán considerarse como habitadas por la trucha. En la relación y dentro de la cuenca del Duero, figuran los siguientes ríos y arroyos de nuestra provincia:

Subcuenca del Riaza  
El Riaza en todo su curso y sus afluentes.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS  
«En Ghentar se muere fácil» (2). 95 minutos.  
«Se armó el belén» (2), 100 min.  
«Una tumba al amanecer» (3). 105 minutos

LOTERIA PRO CIEGOS  
Premiado ayer: 160.

Bromas y Veras T. V.  
Hay dos tipos básicos de seres humanos; los que consideran la vida un privilegio y los que la ven como un problema.

Perfumería T. Velasco  
Especialista de fotos en color  
Entrega a las 48 horas

Subcuenca del Duratón  
El Duratón desde su nacimiento hasta su unión con el río Serrano y todas las aguas que afluyen a este tramo, incluido el citado río Serrano.

El de San Juan de Prádenas desde su nacimiento hasta el pueblo de Castroserna de Abajo y todas las aguas que afluyen a este tramo.

Subcuenca del Cega  
El Cega desde su nacimiento hasta su unión con el arroyo de la Matilla y todas las aguas que afluyen a este tramo, incluido el citado arroyo de la Matilla.

El Pirón desde su nacimiento hasta su unión con el arroyo Polendos y todas las aguas que afluyen a este tramo, incluido el citado arroyo Polendos.

El Arroyo Viejo o de Sotosalbas desde su nacimiento hasta el pueblo del camino vecinal de Basardilla y Muñoveros y todas las aguas que afluyen a este tramo.

Subcuenca del Adaja  
El Eresma desde su nacimiento hasta su unión con el Clamores y todas las aguas que afluyen a este tramo, incluido el citado río Clamores.

El Moros desde su nacimiento hasta el punto de Guijasalbas y todas las aguas que afluyen a este tramo.  
El río Frío o de las Acebedas desde su nacimiento hasta el puente de la carretera de Segovia a Villaverde y todas las aguas que afluyen a este tramo.

## Sucesos en la capital y provincia

### Un hombre muerto, esta mañana, en el Polígono Industrial

La moto que conducía se estrelló contra un camión estacionado

### Un joven, agredido en el barrio de San José

Un vecino de nuestra ciudad ha resultado muerto en un accidente de tráfico que ha ocurrido a primera hora de esta mañana en el polígono industrial «El Cerro». Se llamaba don José Gómez Heredero, de 35 años de edad, casado; tenía su domicilio en la calle de las Nieves.

Al parecer, hacia las seis de la mañana se dirigía a su lugar de trabajo, en una de las industrias del polígono, montado sobre una motocicleta de su propiedad, momento en que se produjo el accidente. La víctima había entrado ya en la carretera principal del polígono, y por

causas no determinadas, se estrelló con la «moto» contra la parte trasera de un camión que se encontraba estacionado a unos cien metros de la entrada a aquella carretera.

En el interior del camión, de gran tonelaje y cargado con vigas de hierro, se encontraba durmiendo su conductor, don Antonio Alvarez Losada, de 23 años, vecino de Mieres (Asturias). Pocas horas antes había llegado de viaje y permanecía reposando hasta el momento en que se procedería a descargar el vehículo.

Según sus declaraciones, él no se había enterado del accidente, pese a que la colisión del cuerpo de la víctima y de la motocicleta contra la parte trasera del camión debieron ser muy violentos. El mismo herido golpeaba minutos después una de las puertas de entrada a la cabina del camión, y en ese momento fue cuando su conductor se percató de lo que acababa de ocurrir. Rápidamente acudió al sitio en el camión y se dirigió con él hacia el centro de la ciudad, en busca de la Casa de Socorro.

A la altura del Regimiento vio a los agentes municipales que habían salido del servicio nocturno, a los que comunicó el suceso, acompañándole éstos hasta el mencionado centro sanitario. Allí, tras una primera asistencia, el herido fue trasladado a la Policlínica «18 de Julio», donde falleció a los pocos minutos de su ingreso, pues las lesiones que sufría eran de extrema gravedad.

### UN JOVEN, AGREDIDO

Esta madrugada, entre las tres y las cuatro, el joven Juan Paulino Martín Mateo, de 28 años, fue agredido en el barrio de San José, golpeándose brutalmente en la cabeza y la espalda con algún objeto contundente, posiblemente con una barra de hierro.

El muchacho, que hace unas fechas había regresado de Suiza, donde estuvo trabajando, pudo subir, con grandes esfuerzos, hasta el domicilio de sus padres, con los que vive, en la tercera planta del número 4 de la calle de Vázquez Goldaraz, y apenas le abrieron la puerta, cayó al suelo, balbuceando levemente que le habían agredido.

Con toda urgencia fue trasladado a la Policlínica «18 de Julio», donde fue asistido y quedó hospitalizado, sin que a la hora de escribir esta información—dos de la tarde—hubiera podido declarar.

La Policía inició inmediatamente las oportunas diligencias, que han llevado a la detención de algunos sospechosos, aunque, según se nos manifiesta en Comisaría a la hora indicada, ningún de ellos se ha declarado, en esos momentos, autor de la brutal agresión.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Plaza de Franco, 10.  
Muerte y Vida, 2.

### MAÑANA, LA BANCA Y BOLSA CELEBRARA

### LA FIESTA DE SU PATRONO

Con motivo de la festividad de su Patrono, San Carlos Borromeo, mañana, día 4, los profesionales de Banca y Bolsa de Segovia y sus familiares, se reunirán a las nueve de la noche, en la iglesia parroquial de San Martín, para la celebración de una misa, que será oficiada por el obispo de la diócesis, don Antonio Palenzuela Velázquez, quien dirigirá la palabra a los asistentes. A continuación se tendrá una cena de hermandad.

Con este motivo, mañana se servirá una comida extraordinaria a los enfermos del Hospital de la Misericordia, siendo visitados por miembros de la Hermandad.

En El Peñasal, a las cuatro de la tarde, se jugará un amistoso partido de fútbol entre los elementos juveniles de la Banca y Bolsa.

### AGENDA PARA MAÑANA

MIÉRCOLES 4 DE NOVIEMBRE  
Van 308 días de 1970; faltan 57.  
Sol: De 7,48 a 18,9.  
Santoral: Santos Carlos Borromeo, card.; Vidal, mr.; Amancio, ob.  
Pensamiento: «Más estados han perecido por la depravación de las costumbres que por violación de las leyes» (Montesquieu).

CERTINA D-S  
el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 18

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

**ALQUILERES**  
SE alquila piso nuevo, cinco habitaciones, baño, ascensor, calor negro. Ezequiel González (Pasco Nuevo), 5. Razón, teléfono 3333.

**ENSEÑANZA**  
«LA Pista», Auto-escuela, inspira con fianza enseñando. Avenida José Antonio, 38. Teléf. 5771.

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, nivel, curso, examen, finalidad, traducción. Eulenguas. Ladreda, 18.

LICEO matemático Preu y reválidas. Teléfono 4068.

PROFESOR gran experiencia da clases de tercero, repaso asignaturas. Grupo reducido. Teléfono 3389.

NECESITO profesor de matemáticas y química, 3 horas día, excelente remuneración. Llamar: Teléfono 322. La Granja. Sr. Vindel.

**VIARIOS**  
ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23.

VACACIONES, veranos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos «Sierramar» Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones Antocares todas las plazas «Sierramar». Teléfono 1447

TURISMOS sin conductor. Servicio permanente. Sierramar Teléfonos 1447, 1.050 días Mallorca, 2.200. Canarias 5.750. Sierramar. Teléfono 1447.

**GANADOS**  
AUTOMOVILES. Matriculaciones transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones Martín Orejana San Agustín, 10.

**TRABAJO**  
SE necesita dependiente para carnicería o aprendiz adelantado. Plata, 23 (carnicería). Teléfono 3349.

## SE NECESITAN oficiales y ayudantes

de albañilería, trabajo a destajo, buenos sueldos. Viajes con autobús de la empresa. Presentarse en: Los Angeles de San Rafael

SE necesita chica o asistente. Cronista Lecea, 11. Teléfono 2107.

SE necesita chica para Madrid, poca familia, buen sueldo. Trinidad, 8.

GANE dinero, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Éxito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a Cultivos Alba, calle Enamorados, 23, Barcelona (13).

ENCARGADO de finca úrgeme, participando beneficios. También urge guarda. Sr. Moreno. Carretera Granja, 6.

SIRVIENTAS si quieren trabajar, colocación en el acto. Vayan a la Ronda Universidad, núm. 21, pral., letra D, Sr. Alvirra, teléfono 2311300, Barcelona. Sueldo, cinco mil, seis mil y siete mil al mes.

SE necesita chófer carnet primera especial. Llamar núm. 4673.

SE precisa chica sólo mañanas. Teléfono 5513.

**VENTAS**  
FRISO novedad. Precio ganga: 139 pesetas, Tapicerías Castaño.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES. Hoy, 7.45, estreno, «En Ghentar se muere fácil», scope, color, aventuras, mayores 14 años. Mañana estreno, «Se armó el belén», Paco Martínez Sotia, autorizada todos los públicos.

SIRENAS. Hoy, 7.45, «Una tumba al amanecer», cineмасcope color, C. Heston, localidades desde 6 pesetas, autorizada mayores 18 años.

**SANTA TERESA**  
Materiales de construcción  
Teléfono, 1450 y 2936

## DISCOS

Gran oferta para mañana MIÉRCOLES

Singles: 30 ptas.  
Long-Plays: 125 »

«LA CASA DEL SIGLO XV»  
Singles, las últimas grabaciones: 70 ptas.



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

VIDA CULTURAL



El conocido escultor Santiago de Santiago inauguró el sábado, en la sala de arte de la Casa del Siglo XV, una exposición de 29 obras, en su mayoría bustos, varios de ellos de conocidas personalidades.

A la inauguración asistió un elevado número de invitados a los que recibieron el artista y el director de la sala, obsequiándoseles después con un vino español ofrecido por el escultor.

(Foto Antonio)

Algo insólito: La fortaleza del pelo humano

La cabeza del hombre promedio está cubierta por unos 100.000 pelos; los rubios suelen tener alrededor de 120.000, los morenos sólo 110.000, últimos en la lista son los pelirrojos que no llegan a tener más de 85.000.

Casi todos estamos descontentos con nuestro pelo. A uno le sobra grasa, mientras otro se queja de una cabellera seca; el tercero tiene caspa, el cuarto rizos, el quinto le falta brillo, el sexto no tiene pelo ninguno... Y no reconocemos que, a pesar de todo, el pelo tiene una característica que lo destaca entre todo lo que compone el cuerpo humano: su enorme fortaleza.

FORTALEZA

Un pelo soporta el peso de cinco gramos; multiplicando esta cifra con el número de pelos que cubre la cabeza, uno llega a la conclusión de que teóricamente, la cabellera del hombre normal puede soportar el peso de 550 kilos. Naturalmente, esta es una exageración. Pero aún así, el joven neoyorquino Eddie Polo se colgó de su cabellera para recorrer, mediante una polea, una distancia de treinta kilómetros, a setenta kilómetros por hora, para caer luego al agua de un río.

En otra ocasión arrastró un automóvil, con su esposa dentro, casi doscientos metros. Y una vez se colgó de un palo, mientras su mujer se abrazaba a su cintura, ambos sin tocar el suelo con los pies. Un alemán llamado Otto consiguió levantar un barril de más de 70 kilos, que había sujetado previamente a su cabello.

Y todavía más difícil: con su

Teóricamente, la cabellera del hombre normal puede soportar el peso de 550 kilos. Con su coleta, un indio arrastró un autobús cargado de gente a lo largo de las calles de BOMBAY

Hay quien afirma que la calvicie es un claro índice de virilidad

El caso más sorprendente de nuestro tiempo es de una muchacha india llamada Swami Pandarasandhi; su cabello mide más de ocho metros. Cuando fue fotografiada en 1948, llevaba el pelo recogido en forma de turbante. Para dejarlo suelto, era necesario un amplio espacio en torno suyo: le caía como el velo de una novia, cubriendo todo el suelo.

Otra propiedad insólita del pelo humano es la longitud que puede alcanzar. Por lo general un pelo crece un centímetro al mes, y existen casos de mujeres que no se lo han cortado nunca y que poseen una cabellera de más de dos metros.

AHOR A CRECE MAS

Los científicos dedicados al estudio del cabello humano dicen: si un hombre no se corta el cabello jamás, éste alcanzaría una longitud difícilmente imaginable. Algo como una manta que se lleva permanentemente. Al mismo tiempo, los científicos están observando que, por una razón muy clara, el cabello del hombre actual crece mucho más que el de nuestros antepasados de hace un siglo.

No existen bases justificadas para creer que el corte o el afeitado contribuyen a un mayor o más rápido crecimiento del pelo, aunque hay astrólogos que afirman que si uno se

El caso más sorprendente de nuestro tiempo es de una muchacha india llamada Swami Pandarasandhi; su cabello mide más de ocho metros. Cuando fue fotografiada en 1948, llevaba el pelo recogido en forma de turbante. Para dejarlo suelto, era necesario un amplio espacio en torno suyo: le caía como el velo de una novia, cubriendo todo el suelo.

AHOR A CRECE MAS

Los científicos dedicados al estudio del cabello humano dicen: si un hombre no se corta el cabello jamás, éste alcanzaría una longitud difícilmente imaginable. Algo como una manta que se lleva permanentemente. Al mismo tiempo, los científicos están observando que, por una razón muy clara, el cabello del hombre actual crece mucho más que el de nuestros antepasados de hace un siglo.

No existen bases justificadas para creer que el corte o el afeitado contribuyen a un mayor o más rápido crecimiento del pelo, aunque hay astrólogos que afirman que si uno se

bre, Quizá esto se deba a la época prehistórica, cuando los hombres llevaban largas cabelleras (porque no existía aún la moda del pelo corto), a la vez que eran estupendos cazadores (por necesidad, porque tenían que comer).

Estudios realizados por el Centro Médico de la Universidad de Nueva York dirigidos por el doctor James B. Hamilton, rechazan esta teoría rotundamente, después de haber llegado a la conclusión de que la calvicie es un claro índice de virilidad, y que los hombres prematuramente calvos poseen cualidades más viriles—físicas y psicológicas—que aquellos que conservan el pelo por más tiempo.

Acerca de este último, conviene llamar la atención hacia los jóvenes melnudos de hoy. ¿Acaso les falta virilidad? Es posible que los científicos estén equivocados, pero de todos modos, sería mejor que tomasen nota.—(Europa Press).

ILONA THIES

CONFERENCIA EN EL COLEGIO DE MEDICOS

Dentro del curso organizado por la Sección Científica del Colegio Oficial de Médicos de Segovia, mañana, a las cinco, en la sede de dicho Colegio se tendrá una nueva conferencia. El tema de la misma será «Los peligros del uso de la corticoterapia en Oftalmología».

37 POEMAS SE HAN PRESENTADO AL PREMIO "JOSE RODAO"

El sábado último finalizó el plazo de presentación de obras para el concurso Premio de Poesía «José Rodao», convocado por la Diputación

Provincial. Al cerrarse la admisión de trabajos se habían presentado 37 originales, sobre los que decidirá el jurado en una reunión próxima, cuya fecha aún no se ha señalado.

Hasta la fecha se ha concedido el Premio «José Rodao» en cuatro ocasiones: En 1966 fue para don Francisco de Paula Rodríguez Martín; en 1967, para don Jacobo Meléndez Martínez; en 1968, para don Rafael Matesanz Martín, y en 1969, para don Francisco Otero Martínez.

Estas cuatro obras premiadas van a ser editadas, por acuerdo de la Diputación, en un tomo que se encuentra ya en la Imprenta provincial.

SEGOVIA ACTUALIDAD

«El Tenorio» en el exilio

Ahora se cumplen 10 años desde su última puesta en escena aquí

Hasta hace unos años y quizá todavía ahora (más por nostalgia que por otra cosa) se venía haciendo tradicional por estas fechas la puesta en escena de don Juan Tenorio. Era como algo consustancial con la marcha del tiempo y la efemerides de los Santos; en casi todas las ciudades. Numerosas compañías profesionales y de aficionados se preparaban para el acontecimiento teatral de todos los años. Se remozaba Don Juan y Doña Inés y Doña Inés (ya anciana); dejaba paso desde bastidores o primeras filas de butaca a nuevos retoños románticos.

UNA EFEMERIDES

Concretamente en Segovia han sido muchísimas las veces que don Juan Tenorio ha ardeado en nuestros escenarios. Han sido muchos también los segovianos que han intervenido en papeles de la inmortal obra de Zorrilla. Pero lo cierto es que el Tenorio segoviano se encuentra en el exilio. Dialogamos sobre este tema con la empresa de nuestra capital.

—Efectivamente. Ahora se cumplen exactamente diez años que no se hace en nuestros escenarios Don Juan Tenorio. Ya casi estamos acostumbrados los segovianos a verlo en televisión y no «al natural». Concretamente, la última representación de esta obra se hizo en el teatro Juan Bravo el día primero de noviembre de 1960. A partir de entonces ninguna compañía ni profesional ni de aficionados se ha atrevido a ponerla en escena aquí.

—¿Recuerda usted quién hizo el principal papel en aquella ocasión, de la que se cumple ahora una década?

—Sí, el papel de Don Juan lo interpretó, con gran acierto, D. Leandro Martín Orejana; Don Luis, el locutor Jaime Pintor; Doña Inés, de «importación».

La representación fue ofrecida por un cuadro artístico de aficionados.

TREINTA MIL PESETAS

—¿Por qué creen ustedes que no se hace ahora ya el Tenorio en provincias?

—A nuestro entender existen varias razones. Una de ellas, quizá la más importante, sea el que la gente se ha acostumbrado a verla en Televisión. Por otra parte, el hecho de que cada día cueste más montar cualquier obra (sobre todo en cuanto a decorados se refiere); cuesta mucho tanto a compañías profesionales como de aficionados para llevar a cabo el intento. Precisamente puede hablarse de unas treinta y cinco o cuarenta mil pesetas lo que importaría el montaje hoy de Don Juan, Pero, en fin, lo cierto es que a partir de aquel año ninguna compañía profesional o de aficionados ha ofrecido a esta empresa la representación de Don Juan. Quizá sea falta de interés en el público, pero también falta de interés por hacerlo en las compañías. Si a eso se añade

el que la gente ve hoy mucho más teatro que hace diez años, tendremos más que justificada la ausencia del Tenorio de los teatros españoles.

EL EXILIO

—¿Puede ocurrir que esté desfasada? —Ciertamente. Aunque su puesta en escena entrañaba una cita anual casi obligada para los aficionados al teatro, lo cierto es que las cosas han cambiado mucho y la mentalidad no es la misma. Hoy se prefiere ver otro tipo de teatro. Más crudo. Más vivo. Más de hoy, en definitiva, donde se aborden los problemas ordinarios de cada día, pero en el escenario. La obra de Zorrilla—dentro de que era volver a los moldes clásicos—ya no es actual y ha perdido interés para la gente, puesto que ya la conoce sobradamente.

Y la obra del genio se seguirá representando en algún escenario español, pese a todo, como se siguen haciendo buñuelos de viento y huesos de santo. Don Juan Tenorio, el de Zorrilla, está ahora en el exilio. Tenorio, ese Tenorio de melena larga y pantalones acampanados, está ahí, a la vuelta de la esquina, y que en vez de la inmortal escena del sofá con una novicia, baila unos ritmos contorsionistas con una chica de maxi-falda que masca chicle, bebe whisky y fuma «celtas».

M. VELASCO

CUELLAR

Cuatro candidaturas presentadas para el tercio familiar

Cuellar. (Por teléfono, de nuestro corresponsal).—A las doce menos diez de anoche se presentó la última candidatura para las próximas elecciones a concejales por el tercio de cabezas de familia. Con éste son cuatro los electores que aspiran a ser proclamados candidatos. Por orden alfabético, son: D. Fidel Magdaleno Pílar, constructor; don Benito Polo Calvo, casado, labrador, de 53 años; don Jesús Senovilla Martín, casado, industrial de la construcción, y don Isidoro Tejero Cobo, 32 años, soltero, maestro nacional.

En la próxima reunión de la Junta Municipal del Censo serán proclamados los candidatos y es posible que quede reducida esta relación.

El censo general de electores de Cuellar, según las listas electorales, asciende a 4.409 personas, de las cuales, el censo de cabezas de familia y mujeres casadas es de 3.443.

J. G.

AL AIRE DE LA CALLE

AUSENCIA DE GUARDIAS

El sábado por la tarde, la afluencia de público al cementerio fue enorme, para llevar flores a las tumbas de los familiares o amigos. Y la aglomeración de vehículos en la explanada del camposanto fue, asimismo, grandísima, teniendo que salvar los conductores, con su paciencia y buena voluntad, los múltiples problemas que creó el amontonamiento de coches, sin que en el lugar hubiera ningún agente de la circulación que se encargase de poner un poco de orden. Como tampoco le hubo en la confluencia del camino del cementerio con la avenida del Padre Claret, donde durante toda la tarde fue constante el paso y cruce de vehículos.

Estos fallos no pueden volver a producirse, porque son graves. Y así lo juzgaron los muchos conductores que se encontraron «metidos en harina».

OTRA EXPOSICION, OTRO EXITO

Como ya informamos, el pintor segoviano Angel G. Migueláñez ha celebrado su segunda exposición en la Costa del Sol. En esta ocasión ha sido en la galería Pedro Flores, de Estepona.

Las referencias que nos llegan, es que este artista segoviano ha obtenido un nuevo y señalado éxito, y ha producido un verdadero «impacto» la temática de su obra, en la que predominaban los temas castellanos.

Hemos visto las informaciones de prensa aparecidas en los diarios mallagueños, y todas ellas coinciden al señalar las posibilidades artísticas de Migueláñez, en quien ven uno de los pintores más positivos de «tierra adentro», como ellos dicen.

Sabemos también que Migueláñez marchará a Ginebra en breve plazo, y que después va a celebrar exposiciones en Lérida y Segovia. Al propio tiempo estudia los ofrecimientos que se le han hecho para exhibir parte de su obra en galerías de París y Nueva York.

VERSOS DE ADELA RODAO

Ha aparecido el tercer libro de versos de Adela Rodao, hija del poeta segoviano José Rodao, que fue el creador y coordinador, en su tiempo, de la página literaria de nuestro periódico.

Como ha dicho un crítico en el juicio de este libro, los versos de Adela Rodao son «inspirados y sencillos, y da en ellos la exigida perfección de la obra poética».

Horario de trenes

Segovia a Madrid-Atocha Apeadero

Table with columns for train numbers (2072, 1032, 2074, 2076, 2078, 2080, 2082, 2084) and stations (Segovia, La Losa, Ortigosa del Monte, Otero, Los Angeles, El Espinar, San Rafael, Gudiños, Tablada, Cercedilla, Villalba, Binar de Rozas, Pitis, Chamartín, Nuevos Ministerios, Recoletos, Atocha Apd).

Table with columns for train numbers (2071, 2073, 2075, 2077, 2079, 2081, 2083) and stations (Atocha Apd, Recoletos, Nuevos Ministerios, Chamartín, Binar de Rozas, Villalba, Cercedilla, Tablada, Gudiños, San Rafael, El Espinar, Los Angeles, Otero, Ortigosa del Monte, La Losa, Segovia).

(1) Entre Segovia y Cercedilla sólo circula los lunes y siguientes a días festivos. (2) Entre Cercedilla y Segovia sólo circula los domingos y festivos.

Segovia a Medina del Campo y viceversa

Table with columns for train numbers (3061, 3065, 3067, 3069, 3062, 3064, 3066, 3068) and stations (Segovia, Hontanares, Ahusín, Yanguas, Arnuña, Ortigosa, Nava de la Asunción, Coca, Ciruelos de Coca, Fuente de Santa Cruz, F. Olmedo, Ahusín, Gollinas, Medina del Campo).

Trenes de largo recorrido

MADRID - SANTANDER y viceversa. Expresos 923 y 924

Table with columns for stations (Madrid P. Pio, Villalba, Segovia, Medina, Valladolid, Santander) and times (23.10, 23.50, 1.17, 2.45, 3.27, 8.27).

Table with columns for stations (Santander, Valladolid, Medina, Segovia, Villalba, Madrid P. Pio) and times (22.40, 3.23, 4.13, 5.51, 7.93, 7.59).

MADRID - VIGO y viceversa. Expresos 617 y 618

Table with columns for stations (Madrid P. Pio, Villalba, Segovia, Medina, Zamora, Orense, Vigo) and times (21.00, 21.41, 23.07, 9.42, 2.09, 6.43, 9.36).

Table with columns for stations (Vigo, Orense, Zamora, Medina, Segovia, Villalba, Madrid P. Pio) and times (20.15, 23.12, 4.25, 5.56, 7.31, 8.42, 9.30).

REFREY la superautomática para coser, la de las MIL y UNA labores.

CICLOPE. Valdevilla, 60



# "ESPAÑA decidida a colaborar en el desarrollo de Hispanoamérica"

### López Bravo inauguró un curso sobre el desarrollo e integración latinoamericana

Madrid, 3.—«España está demostrando su decidida voluntad de cooperar en el desarrollo de los países iberoamericanos, aumentando sus importaciones de esa procedencia, el envío continuo de misiones comerciales públicas y privadas, la concesión de créditos en condiciones favorables y la entrega de ayudas y de asistencia técnica», declaró el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, al inaugurar el curso-seminario sobre «España y el desarrollo e integración latinoamericana», en el Instituto de Cultura Hispánica.

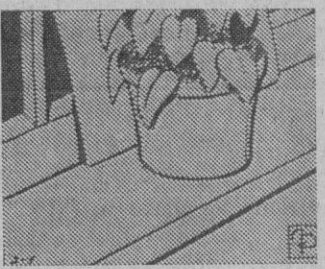
## MAÑANA, "MACBETH", de Orson Welles, en TVE.

Madrid.—Mañana, miércoles 4, Cine Club, de la segunda cadena, en su ciclo dedicado a glorificar la figura de Orson Welles, ofrecerá el filme "Macbeth", protagonizado y realizado por Welles en 1947, y cuyo guión se basa en el drama shakespeariano del mismo nombre.

Esta película no había sido, hasta ahora, estrenada en España y corresponde a la época en que Welles, tras la ruptura comercial y artística con RKO, y sin apoyo financiero de ningún género, se enrola en la compañía del Mercury Theatre, simultaneando las actividades teatrales con las de filmación de tres películas: «La dama de Shangai», «Macbeth» y «Mr. Arkadin».

Realizada en veintidós días, y asumiendo el triple quehacer de guionista, director y actor, Welles condensó textos, intensificando así el valor, el contenido y la fuerza dramática de las escenas que salva, a la vez, el exceso de la valoración de luces, sombras, símbolos... en las escenas de apariciones de brujas, la muerte del rey, el delirio y la locura de lady Macbeth.

## ELOISA DICE:



**Proteja sus plantas del frío**  
Proteja a sus plantas del frío en las noches heladas, colocando un trozo de cartón más alto que ellas entre la maceta y el cristal de la ventana frente a la cual están colocadas.

**Para las oficinistas**  
¿Sabía usted que la laca que se usa para el pelo quita de los dedos las manchas que suele dejar en ellos la tinta de los sellos de goma? Tenga en su mesa un envase pequeño de este producto y la próxima vez que se manche los dedos haga la prueba.

**Dicen gratis para el jardín**  
Abon algunos aficionados a la jardinería que los posos del café benefician a las plantas. Así pues, no los tire usted a la basura; úselos para abonar éstas y también el césped.

¿Qué merece su atención?

## WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—¡Otra vez! ¿Pero no me ha hecho esa pregunta hace tres meses?

**NOVIOS:** Aprovechen ahora nuestros asombrosos precios. (Facilidades de pago)

**muebles lázaro Cooperativa San Frutos: Proveedor**

## NUEVA INDUSTRIA DE FABRICACION DE MANTEQUILLA EN SORIA

Precisa representante para Segovia y provincia  
Importante estar relacionado con el ramo de alimentación  
Dirigirse por escrito con amplio historial a  
MANTEQUERIAS GAYALERIN.—Las Fuentes, 3. SORIA

## 10.000 PESETAS AL MES

¿Le interesaría ganarlas en un cómodo y fácil trabajo? Si es usted mayor de edad, varón o mujer, si sabe leer, escribir, sumar, restar, etcétera, **ESCRIBANOS URGENTEMENTE** (hoy mismo). Basta simplemente con que recorte este anuncio y nos le mande, (no olvide poner sus señas en el remite del sobre). LE INFORMAREMOS. ADAMS, Sagasta, 23, MADRID - 4.

# SUCESOS 14 marineros,

## náufragos de un pesquero, estuvieron treinta horas perdidos en el Sahara

Arrecife de Lanzarote, 1.—Las 14 náufragos del pesquero «Itxaron», de a flota de Lanzarote, han estado a punto de morir de hambre y sed, perdidos en el desierto de Sahara, donde permanecieron caminando durante treinta horas, hasta que fueron recogidos por la Policía Militar Española e Indígena.

Pudieron ser localizados gracias a las huellas dejadas en la arena. Cuando los encontraron estaban completamente extenuados, pues no llevaban ni comida ni agua.

Ahora se encuentran en Arrecife y han declarado a Cifra que su barco embarrancó en una zona rocosa frente a la costa africana el pasado día 22 a las nueve de la noche, al fallarle el motor. Cinco hombres lograron, en un bote salvavidas, llegar a la costa, haciéndolo luego los restantes.

Antes de abandonar el barco habían lanzado varias señales de socorro, una de las cuales fue captada por otro pesquero de Arrecife, que requirió la ayuda de la patrulla de salvamento. Ya en el desierto permanecieron durante toda la noche con hogueras encendidas para calentarse, pues hacía mucho frío. Al día siguiente, emprendieron la dura caminata a través de extensos arenales, sin comer ni beber, pues no pudieron recoger del barco ni víveres ni agua. Algunos tuvieron que detenerse vencidos por la fatiga, mientras los más jóvenes continuaron hasta encontrarse con la patrulla militar.

**Muerto de un tiro por otro cazador, en una montería**

Santander, 2.—Un hombre perdió la vida el pasado domingo, en el curso de una montería en el término de Los Carabeos, cerca de Arroyo, en un lugar llamado Montemayor. La víctima es Juan García Rodríguez, de 26 años de edad vecino de Panes (Asturias).

Catorce escopetas participaban en una cacería de jabalíes. Juan García se hallaba acompañado de Rodrigo Gómez.

El movimiento de una pieza, al parecer, hizo que los dos abandonaran sus puestos, colocándose en el ángulo de tiro de otros cazadores que participaban en la montería. La salida de un jabalí parece que hizo a Octavio Lester del Valle, vecino de Llanes, disparar contra un bulto que se movía detrás de unos arbustos. La bala alcanzó a Juan García en pleno pecho.

**Dos boxeadores compraron joyas robadas**

Madrid, 2.—Dos destacadas figuras de la vida pugilística española, cuya identidad no ha sido facilitada, fueron llamados a declarar en la mañana de hoy en las dependencias de la Brigada Criminal, en el curso de las investigaciones que se efectúan sobre la desarticulación de una importante banda de ladrones de joyas, de lo que ayer informábamos.

Los boxeadores en cuestión comparecieron para aclarar la adquisición de algunas piezas de joyería que les habían sido vendidas por terceras personas y que procedían, al parecer, de los robos, extremos que ambos desconocían por completo. Después de una breve estancia en las dependencias policíacas, cuando se aclaró el caso, los boxeadores abandonaron la Dirección General de Seguridad.

Durante la tarde y la noche, a primeras horas, algunos de los joyeros cuyos establecimientos fueron presuntamente asaltados por los cuatro componentes de la banda desarticulada, asistieron en la Brigada Criminal a una sesión de identificación de alhajas de las que hasta el momento han sido recuperadas por la Policía.

## TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

**PRIMERA CADENA**  
MATINAL: 12,15, Apertura y presentación, 12,30, Primera hora, 13,30, Conviene saber.

**SOBREMESA:** 2,00, Panorama de actualidad, 3,00, Noticias a las tres, 3,30, Buenas tardes, 5,00, Cierre.

**TARDE:** 6,45, Apertura, 7,00, Con vosotros, 7,55, Ojos nuevos, 8,30, NOCHE: 8,25, Esta noche... 8,30, Novela, 9,00, Telediario, 9,30, Superagente 86, 9,55, A toda plana, 10,55, Cuarto continente, 11,30, Veinticuatro horas, 11,50, Cierre.

**SEGUNDA CADENA**  
8,00, Carta de ajuste, 8,30, Presentación y avances, 8,32, Dibujos animados, 9,00, Estudio en negro, 9,30, Telediario 2, 10,00, Avances, 10,02, Cine Club, 11,30, Carol Burnet, 12,30, Cierre.



**¡Mejores no hay!**  
GALERIAS STA. COLUMBA

Siete propietarios de establecimientos permanecieron cerca de una hora en esta labor de reconocimiento, dentro del trámite de investigaciones que se llevan a cabo.

Aunque en los medios competentes no se ha facilitado información al respecto, se cree saber que el total de lo robado por este grupo asciende a la cifra aproximada de unos ocho millones de pesetas.

**Rescate del último cadáver, de la tragedia de Rrenys de Mar**

Barcelona, 3.—El cadáver de Ma-

ría Emilia Torres de Farré, último de los ahogados que faltaba por rescatar de la tragedia en Arenys de Mar, el pasado día 11 de octubre, al zozobrar varias embarcaciones que tomaban parte en una regata, ha sido hallado por unos pescadores, flotando en alta mar, a la altura de la localidad de Torredembarra.

La infortunada víctima ha sido trasladada a un centro sanitario de Tarragona, e identificada esta noche por sus familiares.

## ON U ESPAÑA propone negociaciones inmediatas Israel-países árabes

### Para solucionar la crisis en Oriente Medio

Naciones Unidas, 2.—España propuso hoy que Israel y los países árabes «se pongan inmediatamente en contacto e inicien las negociaciones con el embajador Jarrings».

## PROTESTA en una iglesia madrileña por el traslado del párroco

Madrid, 3.—Alrededor de 150 personas abandonaron ayer el templo parroquial de San Pablo de la Cruz—zona pastoral de la Ciudad Lineal—durante la celebración de la misa de doce, como protesta contra el traslado del párroco, don Francisco Lago.

El padre Lago llevaba cinco años destinado en la parroquia, y algunos de sus feligreses creen que ha sido trasladado "por no haber trabajado en la construcción de un templo parroquial, y pese a que sus esfuerzos se centraron en la construcción de un grupo escolar, capaz de atender a los 600 niños del barrio, sin escolarizar". Los feligreses enviaron hace quince días una comisión a entre-

Jaime de Piniés, embajador español ante las Naciones Unidas urgió a los 127 países miembros a alejar de esta manera el peligro de agravación de un conflicto que es «el más crítico de cuantos padece la humanidad en la hora presente».

«La situación actual de guerra latente desembocará fatalmente en una nueva confrontación, y con riesgos evidentes de convertirse en una conflagración universal» dijo Piniés ante la Asamblea General de la ONU.

El embajador español, que intervino hoy en el debate sobre Oriente Medio, declaró que el cumplimiento del alto el fuego en la región era necesario, pero solo «como paso primero que conduce a la paz».—Efe.

El ministro del Departamento presidirá el pleno de la Junta Central, del que formarán parte el subsecretario de Información y Turismo y 16 vocales.

## Para la formación cívica del español de hoy

Se reorganiza la Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular

Madrid, 3.—Ha sido reorganizada la Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular (JCITE), que se configura como organismo autónomo clasificado entre los definidos en el grupo B de la disposición transitoria quinta de la ley de Régimen Jurídico de Entidades Estatales Autónomas, de 26 de diciembre de 1958, sujeto, por tanto, a las prescripciones de dicha ley y adscrito al Ministerio de Información y Turismo.

Asimismo, han sido configuradas todas sus funciones y se señala que la finalidad fundamental que presidirá su acción será la de coadyuvar a una más completa formación cívica del español de hoy que, basada en los valores tradicionales, le mantenga incorporado de manera permanente a los modernos planteamientos culturales y técnicos.

El ministro del Departamento presidirá el pleno de la Junta Central, del que formarán parte el subsecretario de Información y Turismo y 16 vocales.

## 5 niños, hermanos, atropellados y muertos por un conductor embriagado

En Méjico

Zihuatanejo Guerrero (Méjico), 3. Cinco hermanos cuyas edades oscilan entre los dos y los ocho años, fueron atropellados y muertos ayer por un hombre que conducía su coche, en estado de completa embriaguez, por los alrededores del aeropuerto de esta localidad costera situada a 160 kilómetros al norte de Acapulco.

Los padres de los niños al enterarse de la desgracia sufrieron una violenta crisis nerviosa y pretendieron suicidarse, cosa que impidieron los vecinos que acudieron a consolarlos. El matrimonio no tiene más hijos.

Los cinco hermanos jugaban tranquilamente en la calle, cuando se les vino encima. El conductor, debido a su estado de completa embriaguez y a la velocidad del vehículo, no pudo controlar la dirección y embistió a los niños que salieron despedidos violentamente, resultando muertos en el acto.—Efe.

# Noticia grande. Llegan 4 Mini.

British Leyland Authi establece su gama definitiva Mini en los siguientes modelos:

Mini 850, Mini 1000.

Mini 850 de Luxe, Mini 1000 de Luxe.

Dos de ellos ya le resultarán conocidos: Mini 850 y Mini 1000. Pero ahora con algo nuevo: cristales descendentes en las ventanillas y puertas con bisagras invisibles.

Mini 850 de Luxe y Mini 1000 de Luxe son los nuevos prestigiosos modelos.

Con las mismas prestaciones y ventajas que sus hermanos. Pero, además, con exclusivos detalles de confort para sus viajes.

Aunque cada Mini cumple un deseo, todos tienen algo grande en común: el inconfundible estilo Mini. Su enorme estabilidad. Su miniconsumo. Su facilidad de aparcamiento. Y su habilidad para convertir cualquier trayecto en un apasionante recorrido.

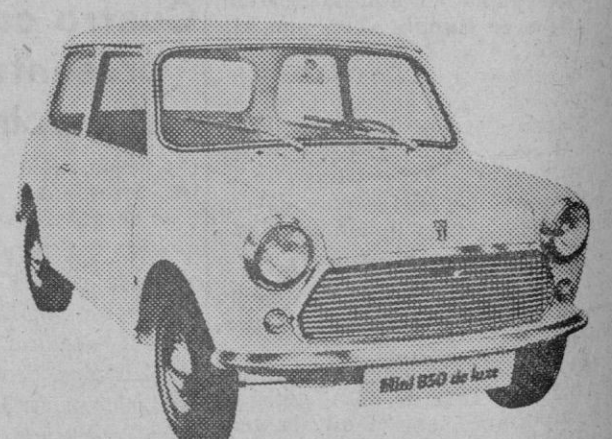
Todos están fabricados, además, según la especificación internacional de proyecto y calidad de British Leyland.

Vea los 4 Mini en un concesionario de British Leyland Authi, y elija el suyo.

Nosotros no tenemos ningún predilecto. Usted sí.



Mini 850 - 83.200 ptas. f. f.



Mini 850 de Luxe - 92.000 ptas. f. f.



Mini 1000 - 93.600 ptas. f. f.



Mini 1000 de Luxe - 101.500 ptas. f. f.

CONCESIONARIOS OFICIALES DE BRITISH LEYLAND AUTHI  
SEGOVIA: J. Horcajo, S. A. Fernández Ladreda, 13.



El mejor pasaporte para Europa



Aquí, todos los DEPORTES

Montejo de la Vega de la Serrezuela
Partido de fútbol entre el equipo local y el Peña Camo, de Aranda



El Peña Camo, de Aranda de Duero.—(Foto Zapatero)



Equipo de Montejo de la Vega de la Serrezuela.—(Foto Zapatero)

Montejo de la Vega de la Serrezuela.—Con motivo de disputarse un encuentro de fútbol, con trofeo en litigio, entre el equipo Peña Camo, de Aranda de Duero, y el de esta localidad, llegaron numerosos turistas de Aranda de Duero, portadores algunos de grandes pancartas, en las que con todo cariño saludaban a Montejo.

divertidísima, durante la cual y hasta bien avanzada la tarde, reinó la mayor camaradería. Fue, en suma, un día feliz y agradecimos sinceramente a los componentes del equipo Camo su visita, en espera de puntualizar fecha para el partido del desempate en aquella villa, por la que Montejo, por su gran contacto con la misma y voluntad con que se nos acoge, siente de corazón un entrañable afecto.—A. R.

Aranda: Calixto; Flores, Julio, Blas; Cuevas I, Pepe; Cuevas II, Castellanos, Pablo, García y Zanetty. Montejo: Dieguito; Patri, Ismael, Simón; Jesús, Ulises; José, Martín, Jaime, Miguel y Javi.

Arbitró el señor Castro, del Colegio P., que estuvo acertadísimo. El partido resultó emocionante, ya que se jugó con ahínco y depurada deportividad, siendo el resultado de empate a un gol.

Terminado el encuentro, que fue presenciado por la totalidad del vecindario, los seguidores del equipo visitante e incluso personas de otras localidades inmediatas, nuestros amigos y simpáticos visitantes fueron invitados por nuestro equipo local con cordero asado a la brasa y con rico vino de la cosecha; comida que se efectuó en el campo y que resultó

Cinco preguntas para un presidente

Don Mariano Núñez Palacios, presidente-delegado de la Federación Castellana de Esquí

Desde los trece años ha practicado los deportes de montaña el actual delegado en Segovia de la F. C. de Esquí.

En cerca de veinte años ha realizado grandes actividades, asistiendo a cursos nacionales de esquí (La Molina, Candanchú, Nuria, etc.). Participante de los Campeonatos Nacionales de esquí, con Educación y Descanso. Escaladas como la del Mont-Blanc, en el año 1958. Forma parte en los campamentos de alta montaña con Juventud en Pirineos, Gredos, Guadarrama, etc., contando con prácticas de escaladas en toda la sierra del Guadarrama.

En el capítulo de cargos, ha desempeñado y desempeña, los siguientes: la Delegación de Montaña en Segovia durante cuatro años, miembro de la Comisión permanente de la J. P. de Educación F. y Deportes, y presidente del Comité Provincial Infantil de Esquí.

—¿Qué actividades realiza la Delegación que preside?

—La principal labor realizada por esta Delegación ha sido la promoción del esquí en el medio escolar, tanto con niños de Enseñanza Media como Primaria, en estrecha colaboración con la Delegación Provincial de la Juventud y con la ayuda de la Delegación Provincial de E. F. y Deportes.

Durante las vacaciones de Navidad, se celebró en la estación invernal de La Pinilla, un curso de aprendizaje y perfeccionamiento, al que asistieron 25 niños de las localidades de Cerezo de Arriba y Riáza. Igualmente y durante las vacaciones de Semana Santa, asistieron en Navacerrada varios niños de la capital a un curso organizado por la Federación.

El día 8 de marzo del actual año se celebró en las pistas de La Pinilla, el I Trofeo de Esquí, al que asistieron más de 50 participantes, resultando un completo éxito.

En Navacerra y conjuntamente con las provincias de Madrid y Avila, se celebraron los Campeonatos Provinciales Escolares, en los que participaron juveniles, infantiles y alevines de la capital, Valsain, Cerezo de Arriba y Riáza.

—¿Se podrían realizar otras? ¿Qué se necesitaría para ello?

—La principal preocupación de esta Delegación es poder organizar, con exclusividad para esta provincia, cursos de aprendizaje y perfeccionamiento para juveniles, infantiles y alevines. Para ello se necesita, como siempre, medios económicos, ya que esta Delegación carece de ingreso alguno y es de esperar que la Federación Castellana nos ayude para conseguirlo.

—¿Con cuántos esquiadores federados cuenta la Delegación Provincial?

—Se pueden estimar como federados todos los muchachos que siendo escolares, estén en posesión de la tarjeta correspondiente que expide la Delegación P. de la Juventud, pudiéndose calcular en unos 50. Los federados propiamente dichos son los menos, pudiéndose calcular en unos quince.

Tengo que hacer hincapié en este asunto, ya que todo aquel que practique el esquí, debería estar en posesión de la tarjeta de Federado, puesto que, entre otras muchas ventajas, la principal es tener cubierta la asistencia sanitaria en caso de accidente a través de la Mutualidad General Deportiva.

—¿Es caro practicar el deporte del esquí?

—No hay duda alguna que el deporte del esquí es costoso, no sólo la adquisición del material adecuado, sino también, el desplazamiento a la sierra y cómo no, los medios mecánicos para practicarlos (telesquíes, telesillas, etc.). En los pasados cursos organizados por la Federación C. en Navacerrada, se fijó la cuota de 3.500 pesetas cada niño. Dígame si con estos precios puede participar todo el mundo.

—¿Encuentra facilidades el esquiador segoviano para practicar este deporte?

—De todos es sabido que Segovia es una de las capitales privilegiadas para la práctica del esquí, por la calidad y cercanía de sus pistas.

Recientemente la Deportiva Alpina Segoviana ha conseguido que la Comunidad de Villa y Tierra de Segovia le ceda la caseta del telesquí viejo, donde se puede instalar un modesto, pero práctico, albergue.

No hay duda que tenemos que conseguir ayudas donde sea, principalmente de la Federación Castellana, de quien dependemos. Pero para ello no tenemos que olvidar que hay que contar primero con esquiadores federados. Esta es mi llamada a todos los que practican, de una manera u otra, el deporte del esquí; con muchos esquiadores federados conseguiremos muchas más cosas en bien de todos.

J. M.ª

QUINIELAS

Tres máximos acertantes cobrarán 15.743.398 pesetas cada uno Son de Rentería-Oyarzun, Verín y Huelva

Madrid, 2.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la IX Jornada de Liga del día 1 de noviembre de 1970.

Columnas, 51.523.848. Recaudación, 257.619.240 pesetas. Reparto de premios: 47.230.194 pesetas, a repartir entre 3 de 14 aciertos, a 15.743.398 pesetas.

El At. de Madrid-Cagliari se televisará a Méjico

Méjico, 2.—El encuentro de fútbol entre los equipos At. Madrid y Cagliari, valedero para la Copa de Europa, será retransmitido a Méjico en directo vía satélite para la televisión, el próximo jueves desde Madrid, a las 20.00 horas, según se informó en esta capital.—Alfil.

La misma cantidad anterior a repartir entre 287 de 13 aciertos, a 164.565 pesetas. La misma cantidad anterior, a repartir entre 5.155 de 12 aciertos, a 9.162 pesetas.

Los tres nuevos millonarios con 14 aciertos pertenecen a las delegaciones de Rentería-Oyarzun (S. Sebastian), Verín (Orense) y Huelva.

UN APRENDIZ DE ALBAÑIL DE ORENSE

Orense, 2.—Emilio Santamaría es el afortunado quinielista orensano que en la jornada del pasado domingo acertó un pleno de catorce resultados, tres de trece y otros tantos de doce.

Emilio Santamaría, aprendiz de albañil, de 16 años de edad, reside en el lugar de Tintores, del Ayuntamiento de Verín, a 75 kilómetros de Orense. El boleto premiado lo selló en el "Bar Lilo", de Verín, y hoy lo ha depositado en la sucursal de la Caja de Ahorros orensana.

Emilio no ha ido hoy a trabajar. Alfil.

QUINIELISTA MILLONARIO EN OYARZUN

Oyarzun (Guitipuzcoa), 2.—José Francisco Frías, casado, de 65 años de edad, que trabaja en los astilleros de Pasajes, es el nuevo millonario de las quinielas residente en Oyarzun.

Según se ha podido saber en esta localidad, la familia Frías es muy modesta y reside junto al campo de fútbol de Larzábal, entre Rentería y Oyarzun.

Jugaba un boleto con veinte apuestas. Es su hijo quien habitualmente rellena los boletos, como en esta ocasión, pero José Francisco las revisa posteriormente y da su visto bueno o pone reparos. Se da la circunstancia de que el hijo jugaba el partido Barcelona-Valencia a "1-x", pero José Francisco Frías—que jamás ha visto un partido de fútbol—tuvo una coronada de modificar el signo por un 2, acertando así el pleno que los ha hecho millonarios.—Alfil.

El tercer millonario es don José Gemio Rangel, sobre el que ayer ya informamos.

TRABAJOS DE COPIA A MAQUINA

Hago toda clase de trabajos de este tipo; gran rapidez y experiencia. Teléfono 4479.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

LUIS SIRERA Médico del Dispensario Antituberculoso Ex director del Sanatorio Las Navillas Pulmón y corazón Medicina interna Rayos X Avenida Fernández Ladreda, 12

SAMUEL BORREGON Aparato digestivo Rayos X Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5 San Francisco, 32 Segovia Teléfono 3924

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ Partos y enfermedades de la mujer. Onda ultra-corta. Diatermia, Inductotermia. Rayos X Consulta de 11 a 1 Avenida Padre Claret, 12 Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81

ENRIQUE CASAS VEGA Médico - dentista Consulta diaria de 10 a 1 Tardes, con día y hora convenientes. Avda. Fernández Ladreda, 10, 2.º piso Teléfono 3860 - Segovia

BALONCESTO

Victoria del Eresma ante el U. Fénix y derrota del Imperio en el campo de HH. Trabajo

ERESMA, 69; UNION FENIX, 58

Extraordinario partido el visto el domingo en el pabellón deportivo, de juego vistoso y total corrección por ambos lados. Así da gusto ver jugar. Fueron dos equipos que iban a lo suyo, sin dar por perdido un balón. Los primeros minutos del encuentro fueron de ligero dominio del Unión Fénix, pero en el minuto 9, Antona hizo salir al campo a Díez y

Carlines, que dieron un aire diferente al equipo, que en ese momento comenzó a funcionar eficazmente y ya no perdería la delantera en el marcador en ningún momento. Al descanso se llegó con ventaja segoviana por 29-22.

En la segunda parte hubo resistencia madrileña al principio, y en el minuto 10 señalaba el tanteador un 42-39, pero a partir de este momento, los muchachos de la Guardia de Franco iniciaron su despeje y se fueron distanciando para terminar con 69-58 a su favor.

Gustó el Unión Fénix, destacando también su conducta eminentemente deportiva.

El Eresma estuvo bien en conjunto. Individualmente, Prada hizo un partido completísimo, logrando canastas desde todas las posiciones y, a pesar de estar marcadísimo, logró 35 puntos. Está en un momento impresionante; a nuestro juicio, es el jugador segoviano más completo en la actualidad.

El arbitraje de los señores Monjas y Navacerrada fue correcto.

Los anotadores del Eresma fueron: Víctor (12), Prada (35), Montero (2), Tabanera (10), Díez (6), Carlines (4).

El equipo madrileño obsequió al segoviano con un banderín, detalle que será correspondido por el Eresma en el encuentro de vuelta.

A. Vaquero

HH. TRABAJO, 58; IMPERIO, 46 Por enfermedad del comentarista, no nos ha sido posible disponer hoy de la crónica de este encuentro. No obstante, podemos decir que los segovianos, a pesar de salir derrotados por 58-46, jugaron bastante bien. Sobre ellos, no obstante, pesó mucho el calor, ya que el encuentro se celebró en cancha descubierta, y los muchachos del Imperio están acostumbrados a la temperatura ambiente de los campos cubiertos.

Balonmano en la División de Honor

Resultados At. Madrid, 24; Pizarro, 7. Bofarull, 24; Vulcano, 19. Gracia Danfoss, 14; Barcelona, 20. Marcol L. A., 18; Anaitasuna, 12. Picadero, 20; Vallehermoso, 19.

Table with classification data for Balonmano, including teams like Granollers, Atlético, Barcelona, Vallehermoso, Bofarull, Marcol L. A., Picadero, Sabadell, Bidasoa, Anaitasuna, Vulcano, Eguía, Pizarro, and Gracia Danfoss with columns for J, G, E, P, F, C, P.

Baloncesto en Primera División

Resultados Estudiantes-San José: 83-59. Manresa-Real Madrid: 59-76. Barcelona-Breogan: 105-89. Aguilas-Kas: 72-99. Juventud-Náutico, 105-53.

El partido entre el Mataró y el Picadero se suspendió al término del primer tiempo.

Table with classification data for Baloncesto in Primera División, including teams like Juventud, R. Madrid, Estudiantes, S. José, Picadero, Kas, Manresa, Mataró, Barcelona, Breogan, Aguilas, and Náutico with columns for J, G, E, P, F, C, P.

VEHICULOS DE OCASION

CAMIONES TURISMOS FURGONETAS en HIGARSA HIJOS DE ISNACIO GARCIA SA

Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

REPRESENTANTE

Para la distribución y venta de muebles metálicos de oficina, fabricados por «Serveta Industrial, S. A.», de Eibar, (con licencias de Metalcastelli, S. P. A.), de Bolonia), se necesita para Segovia.

Los interesados pueden dirigirse a «Serveta Industrial, S. A.», Apartado 137, de Eibar o visitar el stand de muebles metálicos «Serveta-Lambretan», núm. G-149 en el «S. I. M. O.», que tendrá lugar en Madrid, del 6 al 15 de noviembre próximo.

Conductores motorizados

Precisa CENTRO FARMACEUTICO CASTELLANO, S. A., para sus dependencias en Segovia, calle Domingo Soto, 3. Se exige carnet de conducir clase A-2 o superior y constitución física adecuada para reparto de mercancías. Presentarse interesados en centro de trabajo indicado, en horas comerciales, antes del jueves día 5 de noviembre.

120 plazas vacantes (ambos sexos) sin título

EDAD MINIMA 21 AÑOS (sin límite máximo) MAS DE 100.000 PESETAS ANUALES Convocada oposición LIBRE para cubrir CIENTO VEINTE PLAZAS DE AGENTES DE LA JUSTICIA MUNICIPAL—Juzgados—. Solicitudes hasta el 16 de noviembre. Sencillas pruebas sobre Cultura General. Magníficas posibilidades de ASCENSO, en categoría y sueldo (vea nuestra «Guía Informativa»). Solicite URGENTEMENTE, sin ningún compromiso información, con programa y modelo de instancia (sencillamente enviando este recorte y sus señas con DIEZ pesetas en sellos para franqueo, a: ACADEMIA FUENCARRAL — c/Fuencarral, 46 — MADRID-4, (Teléfono 221-95 88).

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES Consulta de 10,30 a 2 tarde San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088



# INDIGNACION EN TODA FRANCIA...

(Viene de la página 8)  
nal de la gendarmería. Los resultados de las primeras investigaciones serán entregados al juez de instrucción, Viostat, encargado de la encuesta.

La primera reacción violenta de la oposición se ha manifestado en la declaración que acaba de hacer a la prensa el presidente de la Convención de Instituciones Republicanas (izquierda), Charles Hernu.

"No es posible dejar de relacionar esta tragedia con la del alud que destruyó un preventivo y un chalet de niños en la meseta de Assy y en el Val D'Isère, y la de la tempestad que hundió un barco en el lago de Ginebra", dijo el presidente de la Convención, añadiendo: "El Laissez-Aller (dejar ir) se instala en todos sitios; la violación de los reglamentos se convierte en norma. País de la complacencia y del abandono, nos estamos convirtiendo también en el de la propina y el subdesarrollo económico."

A continuación pasó revista a "los escándalos financieros" del matadero de París, el acondicionamiento del mercado de París y las autopistas de pago.—Efe.

## SE INSPECCIONARAN TODAS LAS SALAS DE BAILE

París, 2.—El prefecto de la región

## EL ARTE DE AMAR ES...

Hacer favores.—Poner a disposición de los otros nuestras cosas. Y algo que vale más: nuestro tiempo. No nuestra interés, nuestra persona. La providencia puso al otro en aprieto contando con nuestra generosidad. El que falla no es Dios.

De primera, decir que sí.—Aunque luego tengamos que negarnos por verdadera imposibilidad. Decir por sistema que no, aunque luego accedamos, es decapitar una prestación generosa.

Negar caritativamente.—Sintiendo con sinceridad no tener a mano el remedio. Que la buena palabra supla la imposibilidad de hacer el favor.

Sofocar la envidia.—Aplastar la tristeza que produce la prosperidad ajena. Y frenar la alegría que sentimos con los males del prójimo. La incapacidad o el fracaso de un colega de profesión, la ruina de un rico... No basta disimular la envidia. Hay que intentar matarla.

Interesarse por la salud de los demás.—Tomar el teléfono para preguntar por un enfermo es una fineza que se agradece mucho.

Visitar enfermos.—Recordar el regocijo que nos producía en nuestras horas de soledad el anuncio de una visita estando enfermos. Lo que nosotros deseábamos entonces, ahora lo quiere el amigo doliente, el pobre hospital, el preso. Visitas como las de los ángeles: breves y esplendorosas.

atlántica de Finisterre, Hosteing, ha decidido, después de una reunión que tuvo esta tarde con jefes de la Policía y los bomberos, la inspección rápida de todos los bailes de la región, insistiendo principalmente en que sean controlados todos los elementos de la decoración.

Por otra parte, se anuncia de fuente digna de crédito que el Cinq Sept, donde tuvo lugar el dramático incendio que causó 144 víctimas, había recibido una autorización permanente de apertura hace una semana, lo que de confirmarse haría pasar grandes responsabilidades sobre las autoridades que la concedieron.

## CONSTRUIDO A TODA PRISA

Era un baile moderno, construido a toda prisa por tres jóvenes, dos de los cuales han perecido también. Por el pasaban las orquestas más famosas de París. Hace dos semanas, la más célebre de "pop-music", llamada Variations, había aglutinado 900 personas, casi todas jóvenes.

## DESCRIPCION DE LOS SUPERVIVIENTES

Las descripciones que hacen los pocos muchachos que se han salvado son dantescas. Uno de ellos dice: "Fui catapultado fuera del local, y cuando di la vuelta, ya sólo vi un volcán y oía gritos: ¡Socorro! ¡Fuego! ¡Dejadme salir!"

## LOS BOMBEROS NO PUDIERON HACER NADA

Segundos después de declararse el incendio, las llamas habían invadido el local. Los muchachos se lanzaban contra las puertas de socorro, que no se abrían. Y contra la puerta, que se cegó inmediatamente por docenas de jóvenes enloquecidos que gritaban desesperados viendo caer sobre ellos el techo, de poliester, incendiado.

El local no tenía teléfono aún. De los tres supervivientes, el que consiguió salvarse, corrió hasta Saint-Laurent-du-Pont para avisar a los bomberos. Fue rápida su acción, pero diez minutos después un bombero, presente en el lugar, declaraba: "Sólo hemos podido comprobar la enormidad del desastre."

A las cinco de la madrugada del domingo, cuando ya sólo quedaban las vigas y algún trozo de carne humana calcinada, los bomberos dominaron el fuego.—Efe.

## SON CIENTO CUARENTA Y CUATRO LOS MUERTOS

París, 2.—En 144 muertos se establece el balance del incendio en la "boite" "Cinq Sept", en Saint Laurent du Pont, después de haber fallecido esta tarde otro de los heridos hospitalizados en La Troche (Grenoble), Salvador Segreto. Este es el segundo herido que fallece esta tarde.—Efe.

## SALA DE BAILE DESTRUIDA POR UN INCENDIO EN MILAN

Milán, 2.—Como consecuencia de un incendio ha quedado totalmente destruida una sala de baile de la localidad de Varedo, próxima a Milán, hoy. No ha habido víctimas,

ya que la sala se hallaba vacía en el momento del siniestro, pero los daños se elevan a 50 millones de liras.—Efe-Reuters.

## PRINCIPIO DE INCENDIO EN UN LOCAL NOCTURNO

Trieste, 1.—Ha cundido el pánico en un local nocturno. Los clientes, los artistas que actuaban y el personal se vieron obligados a abandonar precipitadamente la sala, que había sido invadida por un denso humo que hizo el aire irrespirable.

Los bomberos, rápidamente avisados, descubrieron la causa: principio de incendio en un ascensor. El espectáculo fue suspendido. No hay víctimas.—Efe.

## EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

### Abundancia de venta de corderos

Medina del Campo.—Aunque con menor concurrencia que el domingo anterior se ha celebrado con bastante animación el semanal mercado de ganados, siendo motivada la menor concurrencia a la festividad del día.

Se observó la abundancia de corderaje, siendo a su vez en esta especie la mayor parte de las ventas realizadas.

**Lanar**  
Presentaron 4.990 cabezas lanares, que fueron vendidas en su casi totalidad, siendo los principales puntos de destino Madrid, Barcelona, Rioja, Valladolid, Palencia y Segovia.

Con relación a precios estos tuvieron pocas variaciones respecto a los que rigieron en el mercado anterior, aunque era de esperar que hoy se hubiera acusado baja por causa de las pertinaz sequía que se viene padeciendo.

Se cotizaron las ovejas castellanas con buena presentación y rendimiento cárnica hasta 20 pesetas kilo vivo, las churras y merinas a 18 y 19, rendimientos corrientes entre 16 y 17. La mayor parte de las ovejas vendidas para matadero fueron realizadas a razón de 18 pesetas kilo vivo. Corderos viejos para matadero entre 22,50 y 24 pesetas kilo vivo.

En corderos que fue el fuerte también de este mercado fueron pesados los recenales de 16 a 18 kilos entre 40 y 42 pesetas, gordos raza castellana a 37 pesetas, más inferiores

## A P A R E C E

### el parlamentario colombiano secuestrado

Bogotá, 2.—El parlamentario Blas Alfonso Riaño, militante del grupo de oposición Alianza Nacional Popular, que dirige el exgeneral Gustavo Rojas Pinilla, reapareció en su residencia veinticuatro horas después de que sus familiares anunciaran que había sido secuestrado.

El congresista desapareció en la madrugada del sábado, y sus familiares sujetos a las autoridades que varios dijeron le habían obligado a subir a un vehículo y huyeron con rumbo desconocido.

## ¡ATENCIÓN AL DISCO!

# Firme voluntad de aprender

Para que un proyecto nos salga bien, lo primero necesario es que toda nuestra voluntad se ponga en la tarea cuyo camino emprendemos. No hay duda que habrá obstáculos de mayor o menor importancia a salvar, pero lo que también es cierto es que los resultados serán más positivos cuanto más nos entregamos al quehacer que llevamos entre manos y que nosotros mismos nos hemos marcado.

En la dedicación del hombre al estudio hacen falta auténticas dosis de buena voluntad, tesón y constancia, y si no existe ninguna asignatura propiamente dicha que deba aprenderse el aspirante a conductor de vehículos—aunque como tal asignatura podríamos designar el Código de la Circulación—la realidad es que desde un principio se necesita poner por delante el mejor propósito de llevar a buen fin lo que va a emprenderse. Pero con todas las consecuencias, porque el aprendizaje de un aspirante a conductor no es un juego, sino algo realmente valioso e importante con gran trascendencia para el futuro, pues en manos del aprendiz se va a poner, poco después, un medio mecánico nada sencillo de dominar y con el que el juego de la vida y la muerte está constantemente pendiente de un hilo.

## ECHAR LA CULPA

Es fácil echar la culpa de nuestros fracasos a las academias de conductores, hoy auto-escuelas. Es una buena escapatoria para el fracaso. Y fácil recurso al que acogerse para justificarnos ante nosotros mismos—si es que podemos tener justificación—y ante la sociedad. Ciertamente las auto-escuelas han podido tener fallos, y por eso, para mejorar en lo posible sus enseñanzas se ha producido la adecuada reorganización y reordenación en todos los órdenes a fin de lograr su máxima eficiencia. Pero también es verdad que ese recurso de culpabilidad hacia ellas ha servido en muchas ocasiones para tratar de tapar defectos propios, imprudencias personales.

## 18 HOTELES SE CONSTRUYEN EN BENIDORM

Madrid, 2.—Dieciocho nuevos hoteles se hallan en construcción en Benidorm (Alicante), cuya inauguración está prevista para el año próximo, según el noticiario turístico del Ministerio de Información y Turismo.

Entre todos ellos suman un total de 5.500 plazas. Uno solo, de lujo, contará con 240 plazas. Otros cuatro son de cuatro estrellas.

El importe total de las obras se eleva a 350 millones de pesetas.—Cifra.

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

El aspirante a conductor precisa, en el momento de decidirse a serlo, hacer acopio de una excepcional voluntad, de un firme propósito de trabajar a fondo pensando que su preparación debe ser perfecta, en cuanto sea posible, porque de ello puede derivarse en el mañana un bien o, por el contrario, una catástrofe que pudiera resultar de grandes proporciones.

Si el cursillo se toma como un pasatiempo, con ánimo sólo de aprender las enseñanzas que nos dan hasta el día del examen, dejándolas después abandonadas, como si no fueran con nosotros, seguro que vamos por la pendiente abajo en dirección al suceso trágico que luego aparecerá en los medios informativos. Y vamos, por supuesto, antes de que se nos deje el volante del vehículo.

## RESPONSABILIDAD

Si las auto-escuelas están siendo reestructuradas, si se exige para ellas un profesorado convenientemente preparado—circunstancia ésta que abre nuevos horizontes de trabajo a la juventud—, todo ello no debe resultar baldío; y habrá que contar asimismo con la responsabilidad del aspirante, con su deseo de aprender y con su mejor voluntad de hacerlo a conciencia.

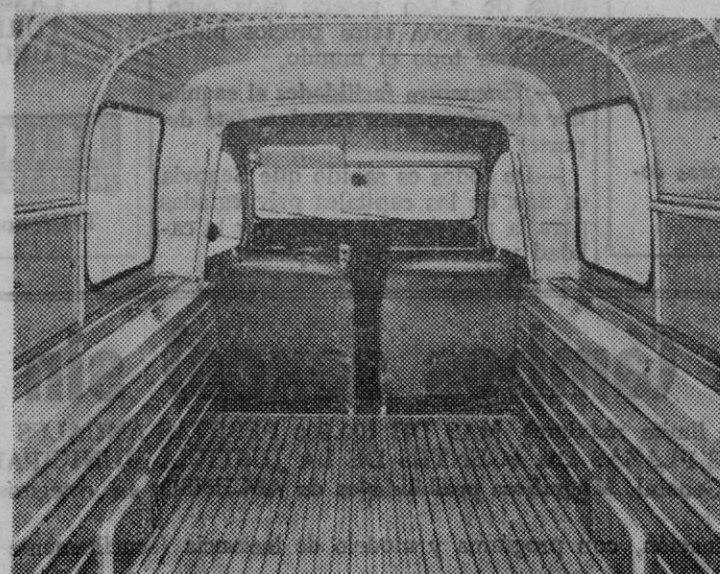
Suele decirse que el estudio de un idioma no se acaba nunca. Algo parecido podemos afirmar de la conducción: El aprendizaje no se termina nunca, por muchos años que se lleve al volante. Siempre surgirán casos nuevos, situaciones distintas, momentos diferentes en los que, por supuesto, contará, y mucho, el grado de experiencia, la preparación, las cualidades físicas, la misma inteligencia sabiendo reaccionar simultáneamente con la actitud ante una situación de auténtica emergencia.

Por ello, es preciso que exista una base auténtica, firme, decidida; es preciso que el aspirante se ponga confiadamente en manos de la auto-escuela, con un propósito firme de dedicar íntegra atención a lo que se le va a enseñar, a lo que se le va a dar, a lo que se le va a mostrar. Hay que desterrar, definitivamente—aunque también es verdad que éstos suelen autoeliminarse—a cuantos sólo aspiran a conseguir el carnet. Y hay que ir a hacer conductores, a formar conductores; preparados técnicamente, conocedores del código, de sus obligaciones y de sus deberes, caballeros de la carretera, responsables, íntegros. Hay que desterrar ese dicho—desgraciadamente real—de que el hombre más pacífico se transforma cuando tiene entre sus manos un volante. Y se logrará por el esfuerzo personal, ya que en el carácter poco o nada podrá influir la auto-escuela. Es una labor de uno mismo, de imponernos un propósito firme y luchar hasta el sacrificio por conseguirlo. De nuestra victoria sobre el otro (yo), rebelde y colérico que llevamos dentro pueden depender vidas humanas.—P. M. C.



## La sorprendente capacidad de la furgoneta CITROËN

Examinar el motor de una furgoneta CITROËN siempre es causa de sorpresas. No hay radiador, ni bomba de agua, ni delco, ni juntas de culata... Pero es que examinamos la capacidad de la caja de una furgoneta AKS 400, en apariencia tan pequeña, es todavía más sorprendente. 2,40 m<sup>3</sup> de capacidad y 400 kilogramos de carga útil... ¡lo que ocupa y pesa un elefante joven! Paredes interiores de una sola pieza, totalmente lisas y sin espacios perdidos, dos puertas de 1 m<sup>2</sup> de superficie total, que permiten cargar y descargar con toda comodidad. Cualquiera que sea el uso a que se la destine, la AKS 400 cumple siempre a la perfección y con la máxima economía: reducido consumo, 7 litros por 100 Kms.; pocos gastos de entretenimiento y no paga impuesto de lujo. La AKS 400 ofrece el kilómetro-transporte más económico del mercado. Visite a su Agente CITROËN más cercano, que le infor-



mará ampliamente y le ofrecerá la ventaja de los pagos aplazados a 36 meses, aceptando su actual vehículo como entrada. CITROËN, primer constructor nacional de furgonetas.

**CITROËN**  AS 3  
prefiere lubricantes TOTAL 

Ruego me envíen, sin compromiso, amplia información sobre la AKS-400.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

**400** CITROËN: Doctor Esquerdo, 62 - Madrid (2)  
Badal, 81 - Barcelona (14)

Cuando  
NECESITE  
impresos  
ENCARGUELOS  
en  
El Adelantado



ELECCIONES

25 candidatos en Madrid para el tercio familiar

Madrid, 3.—A las doce de la noche de ayer quedó cerrado el plazo de admisión de candidaturas para las elecciones municipales de Madrid por el tercio familiar. La proclamación de candidaturas se efectuará el próximo día 10, a partir del cual empezará la campaña de propaganda electoral, que se cerrará el día 16, veinticuatro horas antes de las elecciones, las cuales se celebrarán el día 17 próximo.

Según la lista facilitada momentos después de las doce de la noche por don Fernando Agulló, juez decano municipal y presidente de la Junta del Censo, los candidatos por el tercio familiar son los siguientes:

- Latina: Don Enrique Villoria Martínez (industrial), Don Pablo José Sánchez González (industrial).

- Tetuán: D. Mariano Álvarez Cuesta (médico), Don José de la Rubia Pacheco (doctor en Ciencias), Chamberí: Don José Antonio García Alarilla (abogado), Don Angel Márquez Marín (periodista).

Don Jaime Murillo Rubiera (abogado).

- Vallecas: Don Francisco Muñoz de Escalona y Lafuente (economista), Don Manuel Fernández Rodríguez (empleado), Don Antonio Pérez Sánchez (empleado), Buenavista: Don Luis Mato López (industrial), Don Ezequiel Puig Maestro-Amado (licenciado en Ciencias Exactas).

- Don Rafael Palop Ruiz (excedente forzoso), Don Miguel Garrido Cara (director Expansión del Banco U. I.), Don José Luis Castro Vázquez de Prada (gestor administrativo), Universidad: Don Joaquín Salazar Hernández (ingeniero de Minas), Don Jesús Suevos Fernández (periodista), Don Enrique de Caso Sánchez Carrascosa (abogado), Don Juan Lillo Orzaes (perito industrial y aparejador), Don Rafael Álvarez de Contró (gestor administrativo e industrial).

- Ventas: Don Fermín Cabal Méndez (gestor administrativo), Don Cándido Núñez Maqueda (funcionario), Don Julio Llantada Castaño (industrial), Don Carlos Bendito García (secretario general de empresa), Don David Raúl Vallés Labanda (traductor).

- PAMPLONA: Son siete, según Cifra, los candidatos presentados hasta doce horas antes de terminar el plazo. Son éstos: Auxilio Goñi Donazar, procurador en Cortes; Joaquín Aranzuri, médico; Miguel Echániz, maestro nacional; Fernando Goñi, empleado de la Caja de Ahorros; Luis Martínez Pérez Balda y Velasco Iriarte, obreros.

- MALAGA: En Málaga han sido 13 las documentaciones completas presentadas en la Junta del Censo y sus titulares son: José González Gil, constructor; Sebastián Sánchez Jiménez, empleado; Francisco Muñoz Cárdenas, industrial; Antonio López Portillo, abogado; José Ibáñez Narváez, técnico de Aduanas; Antonio Martín Criado, perito industrial; José Bravo Espinosa, comerciante; Rafael Serrano Carvajal, perito mercantil; José Antonio Bustos López, intendente mercantil; Antonio González Jiménez, abogado; José Trujillo Cabanes, abogado; José Peña Rodríguez, graduado social; y Pedro Castillo Cacermeiro, funcionario.

- CIUDAD REAL: En Ciudad Real, siempre según Cifra, son seis los aspirantes a candidaturas para cubrir las dos vacantes de concejales familiares: Juan Amunátegui Arroyo, vicesecretario provincial de Ordenación Social; Antonio Archidona Gómez, jefe de la estación de Renfe de Ciudad Real; José Cárdenas González, industrial; Antonio Fernández Colorado, industrial; Eduardo Rodríguez Sánchez, médico; y María Fernanda Prado Hervás, presidenta de la Asociación Provincial de Amas de Casa del Movimiento.

- ZARAGOZA: La agencia citada también informa que han sido presentadas dieciséis candidaturas en Zaragoza, pero no especifica la relación nominal. LERIDA: Por primera vez en Lérida una mujer presenta su candidatura a concejal por el tercio familiar. Cerrado el plazo de presentación, figura una relación de cinco candida-

tos, cuatro de ellos propuestos por los procuradores en Cortes, José María Razquín y Juan Sangenis y otro presentado por doce concejales del Ayuntamiento de Lérida. Son estos candidatos María Soledad Aramendia Goñi, directora de Escuela del Magisterio; Miguel Montana Carreira, abogado; Ernesto Saurina Tasis, industrial; José Ignacio Polo Rene, médico; y Juan Pelegri Matarulla, agricultor.

Candidatos a consejeros del Movimiento: Lérida, 2.—Once candidatos han presentado sus solicitudes ante la Junta Electoral Local del Movimiento, para ser proclamados candidatos a consejeros locales del Movimiento del Consejo de Lérida, capital. Destaca la juventud de estos once optantes, que va entre los 19 y 27 años. En total serán elegidos seis consejeros.

300 EMPRESAS denunciadas en MILAN por contaminar las aguas de consumo público

Milán, 2.—Trescientas empresas privadas han sido denunciadas por el Ayuntamiento de Milán porque sus instalaciones contribuyen a la contaminación de aguas de consumo público, según informa un boletín radiofónico de la R. A. I.—Efe.

Agustín Lara sigue en coma

Méjico, 3.—Agustín Lara continúa en estado de coma, según el último parte médico facilitado anoche en el hospital inglés de esta capital, donde el compositor mejicano se encuentra internado desde hace dos semanas.—Efe.

Precios y mercado

19.974 INFRACCIONES EN 1969 Y 12.000 EN LOS 8 PRIMEROS MESES DE 1970

La colaboración de los clientes, prácticamente nula

Madrid, 2.—Alrededor de 12.000 casos registrados de infracción, fueron sancionados por el Servicio de Inspección de Disciplina del Mercado, en los ocho primeros meses del presente año, con multas que en total sobrepasan los 39 millones de pesetas, según ha podido saber "Cifra" de fuente competente.

19.974 ACTAS EN 1969: En el pasado año se levantaron 19.974 actos que acreditaban la existencia de infracción, y que dieron lugar a multas por valor de 58 millones de pesetas.

Los servicios de inspección son realizados en España por 198 agentes repartidos entre todas las provincias españolas. Esta cifra es considerada exigua sobre todo si se la compara con Francia, donde el Estado dispone el pasado año de 2.400 agentes distribuidos entre 1.621 inspectores, 442 empleados disponibles y 350 miembros de la Policía económica.

Ya ha sido probado El "Supermirage", primer avión de combate fabricado en ISRAEL

Nueva York, 2.—El primer avión de combate de fabricación israelí, el "Supermirage", ha volado ya en pruebas por los cielos de Israel, según afirma en un informe publicado en el último número de la revista "Time" que saldrá a la venta hoy.

Según el citado informe, la producción de dicho avión comenzará en 1972 al ritmo de un aparato mensual, para incrementar esa cifra posteriormente.

El llamado por los israelíes "Supermirage" es un avión desarrollado por Israel para cubrir el hueco que deja en sus fuerzas aéreas el embargo de armas francesas. Es un avión aparentemente desarrollado sobre los planes del "Mirage", que, según "Time", pudieron haber sido sustraídos por un ingeniero suizo que los vendió luego a Israel por 200.000 dólares.

El "Supermirage" que ya ha cruzado los cielos de Israel en vuelos de pruebas, logra una velocidad de 1,5 mach—un mach es una vez la velocidad del sonido—, puede transportar tres toneladas de bombas y dispone de tres cañones de veinte milímetros manejados electrónicamente para la lucha aérea. Al mismo tiempo, Israel ha logrado aumentar la velocidad de este avión en 20 por 100 sobre la del "Mirage".—Efe.

OTRO AVION USA DESVIADO a CUBA

Miami (Florida, EE. UU.), 2.—Ha llegado esta mañana al aeropuerto de Miami (Florida) el Boeing 727, de la compañía norteamericana United Airlines, secuestrado anoche a Cuba por un mejicano-norteamericano, cuando se encontraba en ruta entre San Diego y Los Angeles, ambas ciudades en el estado de California, y obligar al piloto, amenazándole con una pistola automática, a volar hacia Méjico para repostar combustible para dirigirse después a La Habana. El aparato llevaba a bordo 57 pasajeros y seis tripulantes.—Efe.

CINE-CUESTIONES

"THE SCALPHUNTERS"

La película más sólida de las que se anuncian para esta semana y a la que ya me referí recientemente es "Camino de la venganza". Su autor es Sidney Pollack y el título original del film, "The scalphunters", alude a los cazadores blancos de cabelleras indias, que eran pagados en realidad por el Gobierno de los Estados Unidos en su lucha contra las tribus indígenas. Pollack, formado en un grupo teatral universitario y actor profesional en Broadway en 1955, pasa a la TV donde hace amistad con Frankheimer. Dirigió luego varios episodios de las series de "Los defensores", "El fugitivo", "Arrestos y juicio" y "The naked city" y estuvo propuesto para el premio Emy de realizador. En 1965 hace su primera película con la M. G. M. "Camino de la venganza", un interesante "western", es su tercer film. Lo protagoniza Burt Lancaster.

EL BELEN

Sáenz de Heredia es el realizador de "Se armó el belén", película que sin duda será muy atractiva para grandes sectores. La razón es la presencia de Paco Martínez Soria en el papel principal. Se trata de un film en el que se aprovecha un tema importante para el mejor lucimiento del actor.

REPOSICION

En el capítulo de reposiciones, una película sería, obra de Ralph Nelson, "Una tumba al amanecer". Se trata de un drama de guerra sobre la detención de los componentes de una orquesta norteamericana y las rivalidades entre el ejército alemán y las SS.

OTRAS PELICULAS

En el material programado figuran otros títulos de menor entidad. En Ghent se muere fácil, de Kilomsky, es una coproducción hispano-italiana, entretenida, pueril y convencional. "006 contra las pitipatas", de Michael Pillechar, es una parodia germano-italiana de los films de agentes; su humor no parece tener verdadera calidad. Finalmente, en "Las cicatrices", Pedro Lazaga, maneja todos los tópicos sobre la

Sanción a la revista "Granollers, Comunidad Cristiana"

Granollers.—La Dirección General de Prensa ha sancionado con una multa de diez mil pesetas al director de la revista "Granollers, Comunidad Cristiana", don Juan Subirá Rocamora, por la publicación el mes de abril del corriente año de un artículo en catalán titulado "Avui es parla de creus y croades", por considerar que había infringido el artículo segundo de la Ley de Prensa e Imprenta.—E. Press.

UNA SEÑORITA, DIRECTORA DE "MONTEJURRA"

Madrid, 3.—Ha sido nombrada nueva directora de la revista "Montejurra", de inspiración carlista, la periodista doña Fermína Gil González, de Madrid, graduada en periodismo por la Universidad de Navarra. La señorita Gil González sustituye a don Victorino del Pozo, que durante dos meses ha ocupado la Dirección en funciones de director de "Montejurra", a raíz de la dimisión de la entonces directora, doña María Blanca Ferrer.

Antes de hacer sus compras consulte en EL ADELANTADO su sección de ANUNCIOS

NECESITAMOS

Distribuidores de "Friso" plástico para recubrimiento de paredes. Preferible sean almacenistas de papeles pintados de marcas nacionales. Interesados, escriban con amplias referencias a:

PLASTICOS FRANCIS Virgen del Sagrario, 4 Madrid-17

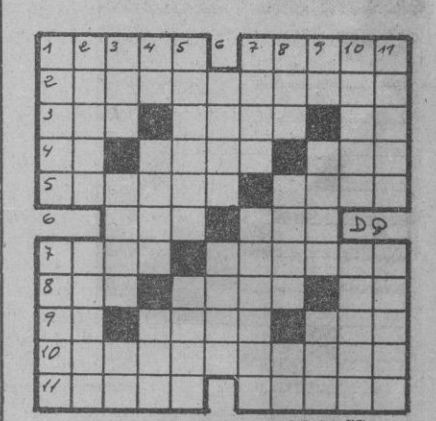
vida de los maletillas. En ella torca Pedrín Benjumea.

PROXIMAS

También es de Lazaga "Los chicos del Preu", pero este estreno es para la semana próxima, así como "El puente de Remagen", película espectacular y realista sobre un episodio histórico de la segunda guerra mundial.—R. B.



CRUCIGRAMA NUMERO 4.922



AGENCIA HEL

HORIZONTALES: 1. Dicese de la poesía heroica. Hermano de Moisés. 2. Misterioso.—3. Aeta. Una de las cinco partes del mundo. Preposición. 4. Letra griega. Deslucir una cosa. Nombre de mujer.—5. Apóstol hermano de San Pedro. Ondas en la superficie del agua.—6. Plural de vocal. Planta aróidea.—6. Señal en la fruta. Que tiene suficiencia o aptitud (fem.) 8. Demostrativo. Arcos de puente. Antigua ciudad de la Caldea.—9. Consonantes. (Al rev.) Está enterado. Lugar donde se trillan las mieses.—10. Conversación en perjuicio de alguien.—11. Signo del Zodiaco. Deidad femenina.

VERTICALES: 1. Ciudad de la prov. de Sevilla. Porción que se gasta de una cosa.—2. Cierta deporte. Asturiano.—3. Del verbo ir. Número (Al rev.) Andar.—4. Símbolo del calcio. Medida de superficie. Nombre de letra.—5. Sucesión continuada de las olas (pl.). Cañón.—6. Aires populares de las Islas Canarias. Ijada.—7. Agarrar con las manos. Arriñada de espaldas.—8. Liga con cuerdas. Palo de la baraja. Ciento uno.—9. Abreviatura del Estado de Rhode Island. Ala desprovista de plumas. Vocaletas designales.—10. Fetidez de aliento. Viento de Oriente.—11. Novenas. Embuste.

Solución al crucigrama número 4.921

HORIZONTALES: 1. Seáis. Rampa.—2. Entremedias.—3. Ora. Sota. St.—4. Ra. Dale. Lar.—5. Amarme. Puro.—6. Pio. Ies.—7. Agil. Israel.—8. Ras. Isla. Mu.—9. El. Ario. Aun.—10. Combustible.—11. Adán. Elías.

VERTICALES: 1. Seora. Arca.—3. enraM. Galón.—3. Ata. Apis. MD.—4. Ir. Dril. Aba.—5. Sésamo. Irún.—6. Mole. Isis.—7. Rete. Islote.—8. Ada. Pera. IL.—9. Mi. Lusa. abI.—10. Pasar. Emula.—11. Astro. Lunes.

MODELOS ANATOMICOS PARA LA ENSEÑANZA

La Compañía británica fabricante del primer esqueleto sintético del mundo, ha creado un modelo de los cinco sentidos mostrados en una media calavera, que suministra acompañada de una cinta descriptiva de dieciocho minutos de duración, preparada por uno de los más distinguidos neurólogos londinenses. En este uno de los trabajos más destacados de la firma creadora de una amplia gama de modelos anatómicos sintéticos para fines docentes de la Medicina y enseñanzas media y superior. Los esqueletos comprenden desde un modelo femenino de tamaño natural, perfecto en todos sus detalles, pasando por huesos y articulaciones, hasta un esqueleto miniatura de sesenta y seis cms. de altura, creado principalmente para la enseñanza de obras de urgencia. Hay un modelo de cabeza y cuello, de tamaño natural en el que figura el cráneo, el cerebro, la cavidad bucal, el conducto nasal y las regiones respiratoria y del esófago. La casa fabrica también un modelo en movimiento del oído, en el que se ven los efectos de la vibración.

Teléfonos de urgencia

- Servicio de urgencia de la Seguridad Social ..... 4695
- Bomberos ..... 2124
- Casa de Socorro ..... 2427
- Policlínica «18 Julio»..... 3495
- Policía ..... 2087
- Guardia Civil ..... 1542
- Cruz Roja ..... 1430

Taxis

- Azoguejo ..... 3063
- Plaza Franco ..... 3062
- Gran Turismo ..... 3044
- Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal) ..... 1456



Ofrecemos: • Tomar su camión usado • Comodos plazos • Estudio previo de sus necesidades • Demostraciones sin compromiso

Los Barreiros duran más porque son más duros

Compruébelo en: MOSA

CARRETERA SAN RAFAEL, 64

Teléfonos: 4220 - 4693 - 3836 SEGOVIA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA



ALLENDE GARCIA-BAXTER:

## La política agrícola es de ordenación total de los cultivos de secano

Volviendo a alternativas racionales que sean suficientemente remuneradoras

Posibilidad de que trigos especiales se destinen a piensos y al comercio exterior

Guadalajara, 2.—La nueva política agrícola no es solamente triguera ni siquiera cerealista; es una política de ordenación total de los cultivos de secano, volviendo a alternativas racionales, suficientemente remuneradoras para que el agricultor no se encuentre ausente del desarrollo económico», manifiesta el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, en unas declaraciones concedidas al semanario alcarreño «Flores y Abejas».

El ministro, en sus declaraciones, se refiere principalmente al decreto de 22 de agosto, por el que se establece la tipificación del precio de los trigos y otros cereales para la campaña de 1971-72.

Afirma el señor Allende que esta disposición ha sido acogida francamente bien, en general, aunque ha

habido algunos casos en los que los agricultores han mostrado su insatisfacción por no haber alcanzado el aumento a todas las variedades de trigo, olvidando que el decreto trata de estimular, fijando mejores precios, el cultivo de trigo de superior calidad.

Señala después la posibilidad de que trigos especiales como los «duros» puedan ser objeto de comercio exterior, así como la de destinar una parte de la producción a piensos, como se hace en otros países.

de casa se han acercado al lugar y han recogido buena parte de la mercancía que, según algunas versiones, podría haber sido arrojada, dada su cantidad, desde uno o varios camiones.

Las autoridades han iniciado una investigación para tratar de averiguar las causas de este hecho.

### Un faisán entró al coche por el parabrisas

Cortina D'Ampezzo (Italia), 2.—«Algo» se estrelló contra el parabrisas del automóvil de Ivo Zardini y, atravesando el cristal, fue a caer en el asiento posterior del vehículo. Frenó bruscamente, y en principio creyó que iba a encontrar una piedra; quedó gratamente sorprendido al comprobar que había «cazado» un magnífico faisán.—Efe-Upi.

### TONELADAS DE TOMATES, A UN BARRANCO

Alicante.—Varias toneladas de tomates—se cree que más de diez—han sido arrojadas al barranco de San Gabriel por personas desconocidas. Se supone que a causa de la baja cotización de este producto, según informa Europa Press.

El fruto se halla en perfectas condiciones, por lo que numerosas amas

## Ha muerto el cardenal CUSHING, arzobispo primado de Boston

Washington, 2.—El cardenal Richard Cushing, retirado arzobispo de Boston, murió hoy en esta ciudad a los 74 años de edad.



Paul A. Samuelsson, famoso experto americano en economía política, galardonado con el Premio Nobel de Economía 1970

Richard Cushing fue nombrado arzobispo de Boston en 1944 y desde el primer día se ganó la admiración de su millón y medio de feligreses; su primer acto fue el de vender todas las obras de arte almacenadas por su antecesor en el palacio arzobispal y entregar el dinero a obras de caridad.

### 26 AÑOS DE ARZOBISPO DE BOSTON

En sus veintiséis años como arzobispo de Boston, Cushing dirigió la construcción de 87 parroquias y 15 escuelas católicas y recolectó entre sus fieles millones de dólares que distribuyó para causas de fuera y dentro de los Estados Unidos, incluyendo los 2.900.000 dólares que pagó como rescate de prisioneros después de la invasión de la Bahía de los Cochinos en Cuba.

### TREMENDAMENTE POPULAR EN USA

Más allá de sus atributos como arzobispo, Richard Cushing, era tremendamente popular en los Estados Unidos por sus cualidades humanas.

Sus «chistes» se publicaban a diario en los periódicos de Boston, jugaba al beisbol, se colocaba extraños sombreros y llamaba a sus ropas cardenalicias «esos trapos rojos» en público.

### CONSEJERO DE LOS KENNEDY

Y, además, la imagen del cardenal Cushing llegó a todos los hogares del país como la del consejero, no sólo espiritual, de la familia Kennedy.

El arzobispo Cushing casó a John Kennedy con Jacqueline Bouvier. El cardenal Cushing rezó las oraciones preliminares al acto de toma de posesión del Presidente Kennedy, presidió su entierro y el de su hermano Robert y finalmente aconsejó a la primera dama que contrajera matrimonio con Aristóteles Onassis.

setas y un descenso del 25,7 por 100 sobre los del mismo mes de 1969.—Cifra.

## DENTRO DE 100 AÑOS, LA TIERRA TENDRÁ DE 25.000 A 30.000 MILLONES DE HABITANTES

Washington, 2.—El jefe de Administración de la ayuda estadounidense, el doctor John Hannah dijo ayer que «dentro de cien años en la Tierra habitarán de 25 a 30 mil millones de seres humanos», y advirtió que se hacía necesario el control de natalidad si se quería que los habitantes de este planeta «llevaran una vida razonada y conveniente». Hizo esta afirmación en una entrevista difundida por una emisora local.

## INDIGNACION EN TODA FRANCIA POR LA CATASTROFE DE GRENOBLE

Acusación de homicidio por negligencia

La única salida abierta era una puerta giratoria, prohibidas en lugares de reuniones

Se autorizó la sala para construirse en cemento, no se hizo así y no hubo inspección

Ahora se ha decidido inspeccionar todas las salas de bailes de la región

Paris, 2.—Las autoridades francesas han presentado una acusación de homicidio por negligencia en el incendio que tuvo lugar ayer a primeras horas de la tarde en la sala de fiestas de Grenoble. Han muerto dos jóvenes más a causa de las quemaduras.

### INDIGNACION

El país está indignado. Todo la opinión piensa que lo que no debía haber sido más que un accidente se ha convertido en una horrible tragedia por incumplimiento de las más elementales normas de seguridad.

### SOLO ESTABA ABIERTA UNA PUERTA GIRATORIA

La única salida asequible era una puerta giratoria, que está prohibida en los lugares de reuniones de Francia. Las otras puertas estaban reservadas exclusivamente a los emplea-

dos, y por lo menos alguna de ellas había sido cerrada con llave.

### CONSTRUCCION ILEGAL Y NO INSPECCIONADA

La licencia para la construcción del edificio había sido concedida para una estructura de cemento, pero la inspección obligatoria de la realización, antes de que se abriera al público, nunca se llevó a cabo, aunque la casa se inauguró el pasado mes de abril. Tal inspección habría revelado que el interior había sido recubierto con plástico inflamable y papel de decoración y con un techo de plástico. No había teléfono para dar la señal de alarma ni manguera contra incendios.

### INVESTIGACION JUDICIAL

Paris, 2.—La investigación judicial, que trata de establecer los hechos y, por otra parte, dilucidar las cuestiones administrativas de permiso de construcción, autorización de apertura, etc., se prosigue por la declaración de testigos ante el perso-

(Continúa en la página 6)



Belfast.—El humo de las bombas de petróleo y gas cubre una de las calles de Belfast, el cruce de Crumlin Road con Herbert. En primer término un policía con casco y escudo.

(Telefoto AP-Europa Press)

## Escándalo y octavillas en el Teatro María Guerrero, en Madrid

Intento de manifestación en Tarrasa

Madrid, 2.—Al comenzar la representación de la obra de Dürrenmatt «Paly Strimber», se originó un incidente en el teatro nacional María Guerrero, en un pequeño tumulto en todo el auditorio. No obstante, la representación, que forma parte de los actos que ha organizado el Ministerio de Información y Turismo, con motivo del I Festival Internacional de Teatro, siguió con toda normalidad hasta el final. Numerosas octavillas llovieron en el incidente al patio de butacas.—(De «N D»).

En el diario «Ya» se narra este incidente y tras referirse a las dificultades para escuchar el texto por los auriculares de traducción simultánea cuando las palabras estaban henchidas de un mayor sentido, dice: «Iniciada de nuevo la representación no mucho después, los simpáticos y esforzados muchachos del Teatro de Cámara de Tubinga cumplieron como buenos, ya sin más incidencia que la intervención de una muchacha que desde las galerías altas arrojó un puñado de octavillas de carácter político ilegal, mientras pronunciaba una breve soflama, pronto ahogada por las fuertes ovaciones ofendidas a los actores, que tan extemporánea como descortésmente veían de nuevo interrumpido su trabajo.»

### EN TARRASA

Tarrasa (Barcelona), 1.—Un grupo de unos 150 personas intentaron manifestarse por diversas calles de esta ciudad, llevando pancartas y profiriendo gritos subversivos, al tiempo que arrojaban octavillas.

Cuando los manifestantes llegaron a la plaza de Pío XII, apedrearon a un «jep» de la Policía Armada. Poco después, aparecieron en el lugar fuerzas del orden, disolviéndose los manifestantes. No se tienen noticias de que se hayan practicado detenciones.—Cifra.

### UN PETARDO EN OÑATE

San Sebastián, 2.—Un petardo, de regular potencia, ha hecho explosión en los lavabos de un cine del pueblo de Oñate. La onda expansiva produjo la rotura de varios cristales, y causó daños de alguna importancia. Afortunadamente, el estallido se produjo cuando la sala se encontraba vacía de público.

La Guardia Civil realiza activas gestiones para dar con los autores del hecho.—Mencheta.

### OTRO ASALTO A UNA CAJA DE AHORROS GUIPUZCOANA

San Sebastián, 2.—Un nuevo atraco se ha producido en la región guipuzcoana a las pocas horas de haberse realizado otro en el pueblo de Elgóibar. En esta ocasión la perjudicada ha sido la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa del pueblo de Usúrbil, de donde, y durante la madrugada, los asaltantes se llevaron la caja fuerte, en la que se supone había una cantidad aproximada al millón de pesetas.

Al abrirse esta mañana las oficinas, el director y empleados de la entidad descubrieron el hecho, del que dieron cuenta a la Guardia Civil, que inmediatamente comenzó las pesquisas, haciendo una inspección ocular en el lugar de los hechos por si encontraban huellas.

Por el momento se desconoce quiénes pueden ser los autores del hecho, aunque no se descarta la posibilidad de que sean los mismos que atracaron en Elgóibar.

Al parecer, nadie se apercebó del robo ni se oyeron ruidos extraños.—Mencheta.

## JAPON estudia su participación en la financiación de la cuarta siderúrgica española

Madrid, 2.—«Japón tiene en estudio la posibilidad de participar en la financiación de la cuarta siderúrgica española», ha declarado el presidente de Industrias Eléctricas Sumitomo, M. Kazue Kitagama, con ocasión de la reunión mantenida esta tarde en la Asociación para el Progreso de la Dirección.

En dicha reunión, a la que asistieron asimismo el embajador japonés en España y el director general de Ferias y Exposiciones, el señor Kitagama mantuvo un coloquio con los periodistas en el que tras destacar el incremento de los intercambios hispa-

no-japoneses en los últimos años afirmó que los sectores con más futuro para el comercio entre ambos países eran el técnico y el financiero.

### POSIBILIDAD

Interrogado sobre si en esas posibilidades financieras incluía la cuarta siderúrgica española, dijo que aunque no conocía muy bien este campo sabía que su país tiene en estudio la posibilidad y que, de llevarse a la práctica, sería de excepcional interés.—Cifra.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

## Fines políticos y legalidad

La utilización de los «almuerzos de trabajos» como salida a las trabas puestas a los «familiares» para reunirse fuera del palacio de las Cortes y contrastar pareceres sobre los problemas de la vida política nacional, plantea una grave cuestión: ¿son lícitos los fines políticos según nuestra normativa constitucional?

El Fuero de los Españoles reconoce taxativamente que podemos asociarnos y reunimos «libremente para fines lícitos de acuerdo con lo establecido por las leyes». Lógicamente, si uno no puede reunirse para examinar los problemas orbitados en torno a nuestra concreta circunstancia política, hemos de pensar que están considerados como «lícitos» los fines políticos.

Porque lo que constituye una auténtica herejía interpretativa es dar a la frase «de acuerdo con las leyes» entidad jurídica suficiente como para yugular un derecho, el de la «libertad de reunión y asociación», reconocido por nuestro ordenamiento jurídico como «fundamental». Sería tanto como convertir el texto legal en papel mojado.

(De «Diario de Barcelona»)

## La defensa del SAHARA

Las Palmas, 2.—«Esta es una visita de servicio, dedicada al estudio de todos los problemas que la defensa nacional puede plantear en las Canarias y el Sahara y, en general, en toda la región del archipiélago canario», dijo el teniente general don Manuel Díez-Alegría, jefe del Alto Estado Mayor y consejero nacional, a su llegada al aeropuerto de Las Palmas.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO